第一萬二千一百三十號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實街力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAN, B.A.; B.Sc.

德律風一千一百六十四號

TUESDAY 8TH MAY 1923

本報特別啟事

一、成立年限　本報創立於前清光緒七年十月二十日　迄今已四十三年
二、宗旨　今後宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁殿
四、總編輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實街力十一號
六、德律風　一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份　一角
二、每月　二元
三、三個月　五元
四、六個月　十元
五、十二個月　十八元

●郵費定例
本埠郵費另計并無論本年外埠如有投稿定閱之郵者請概用中西文聲明住址及名數一并惠下否則恕不答覆

告白定例

長登全年告白費分期先收倘半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費須先惠此佈

本館啟

SUNLIGHT SOAP

日光嘜洋皂

此枧爲家庭及洗衣店之必需品擔保清淨無雜質省工省費最上洋枧

唯一代理人轄登偶拉霹文子有限公司啟

LIFEBUOY SOAP

救命圈嘜洋皂

此枧用後能避免傳染病症能令身體潔淨柔健蓋救命圈枧意卽健康喜樂之謂也

SOLE AGENTS
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

＜尼蘇魯麥芽牛乳＞

能令壯者益強弱者壽康

平安爲富貴之門路

各店及各藥房均有發售

茲爲招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當卽由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試請卽將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日

外科聖藥

紫雪膏

新發明之特色

紫雪膏出世以來。。久爲各界公推聖藥。。爲中國四千餘年。。破天荒之絕對唯一聖劑
紫雪膏之藥材。。柔軟如脂。。色淡紅而綠。。顧其名曰紫雪膏
其治外科。。癰疽。。花柳。。折瘡。。爛腳。。爛肉。。等症。。用消茶洗淨。。或用銀花甘草水洗之。。拭乾患處。。用手指抹紫雪膏搽敷之。。再將紫雪膏攤內䌽紙所裝之竹衣。。鋪在藥膏面上。。只見藥膏之脂溢滑凝吸伏。。竹衣之妍靜幼嫩牛肌。。無論如何疾苦。。倏然間。。頓覺失其所有病體。。抑若跳出逍遙雲外。。得慈航寶筏之渡者矣。。
洵治一切破皮爛口毒症收功唯一聖藥也。。

曾有源始創龍涎止咳丸 每粒售銀角半 料價角二
逢欬必止。。一丸見效。。

截根癬藥水 每樽售銀二角 料價角六

各種聖藥。功推第一。。如用不效。。原銀送回。。
如欲代售批發以上各藥請函小坡個有兌批款項其價目特別格外克己以表各界購用者歡迎之熱忱也
石叻二馬路五十一號門牌萬川和大藥房總發行
戊午福建陸軍醫 前任同濟院醫席曾有源謹識
民國十二年一月六日

○李亮琪 啟事 （其一）

敬啓者鄙人賤務紛繁勢難兼顧經於本月前向香港明泰保險公司總局自行告退該公司石叻分局司理員任准於陽歷五月一日以前交卸所有從前經手事務一切清楚此佈

○李亮琪 啟事 （其二）

敬者鄙人經自行告退本坡明泰保險公司司理職員凡各親友暨各社團來往信件請交水仙門大馬路斯新有限公司便妥電話七六一號此佈
中華民國十二年五月八日

時論

去兵方法（續）

李大九來稿

（丙）艦械之處分

一、各種軍艦。無論新舊大小。估定價格。先儘其改充遠洋近海內河航運。其不堪充航運者。則將入水塢。已損壞者。則折價賣入各造船廠改造。

二、各種軍械。除小號艦艦用小砲。機關槍。馬槍。手槍。並子彈。檢出最低額。以足保治安[illegible]除。概估定價[illegible]或臨[illegible]鋼廠之[illegible]。但存入時。須造具詳冊。交海關所在地領袖領事執存。購取時。亦須先由地方官會同領事簽字。然後由關員取出轉交。

三、如留中被服一項。爲數極鉅。應將已製未製。各分別毛棉襖皮金革等類。造具詳冊。估定價格標賣。供各廠改造物或化作原料之用。

（丁）經費之籌集

我國各項事業。無論消極積極。無論國家社會。一及經之二字。即無不疾首蹙額。而嘆爲難者。但每當此難關不能不過之時。又無不勉強過去者。此種情形。以政府爲尤甚。一則由於無預算之確。一則由於外債一途尚未閉塞。無論用何項積極名義借來之債。債權者之諸友邦。債務者之國民。從不加以監督。故亦無不可以移諸消極之濫費。況我國歲出入預算。從未經國會議定公布。國人何由知其詳。但偶見報紙所載。亦多不過作籠統之詞。謂軍費支出。實占歲入之六分而已。則以偌大之去兵計劃。如前面所云云者。其必仰給於外債。無容疑也。亦無容諱也。惟吾人於去兵借債問題解決之先。須向債權者之諸友邦。債務者之國民。同時爲嚴誠實之要求。我國政府。借債流用。已成慣習。無論何派人物執政。皆不能取信於人。如果僅爲一人一家成金之計。不過假公濟私。猶可以曲恕之也。乃好亂軍閥。借債無算。一面盡量以購殺人之利器[illegible]殺[illegible]之心。爲去十餘年之間。用諸友邦[illegible]以妨礙諸友邦在華之商業進行。。鑑也之而易見者。吾人推軍閥好亂心之所至。竊恐彼實有深憾於歐洲戰局和平過早。均勢未破。不能得一野心國爲持之經濟援助。極本擬減諸友邦在華之飢隙稽稷。以遂其金多械多兵之武力萬能主義。而成一極亂遠東和平之禍先鋒也。吾人主張去兵。實有鑒於此。欲根本遏止軍閥好亂之源。內以定中華永久和平之基。外以杜遠東破裂之漸。吾國得諸友邦善意之經濟援助。已有多次。中以盟國得移。袒益尤多。且去兵借款。表面上固似屬於政治性質。而其裏面性質。移全國兵力以舉辦各項增進和平幸福之生產事業。實爲經濟的而非政治的。是以吾人要求諸友邦仍繼續援助。而並嚴重以稽核其用途也。夫今日我國軍閥。莫不恃外債以養兵。惟可恨者。一面增我國民外債之擔負。一面即以我國民之擔負用以殺我身而滅我家。即不然者。此層疊疊之債務。永永用於此消費無償之途。本利相加。年增一年。恐粉身碎骨。亦無清償之日。故吾人特提出去兵問題。以同額外債之收入。用於同額軍費之支出。不過在此。得利用所借之外債。使兵之無業者爲有業。使款之無償者爲有償。多則期以十年。少則期以五年。交通便利。原料充斥。器用盈多。供全世界之來而不憂不足。且兵非而爲兵者。其樂生之命。本與吾人無殊。不過感於謀生不易。致軍閥儆元飼戎之嚇恐。無暇辨別利害。遂輕棄本業。以血肉之軀。供軍閥殺伐之具。而無由返其吾人既深察其境遇困窮。正當代爲憐憫。助其同進永久和平之域。是以吾人要求國民之諒解。忍痛徵年。擔負此投於生產事業之外債。而求得一永久享受和平幸福之確實保障物也。

本篇所陳辦法。係就個人思慮所及。疏漏必多。尚望國人共起而詳細討論之。（完）

本館專電

五月七日下午八時二十分上海電

◆本月六日早（上星期日）三點鐘、在山東臨城（譯音）附近、有退伍兵士之土匪二千人、掘去鐵軌、刦掠津浦車、致火車出軌、擄去外人搭客二十九人、華人搭客二千人以上、共勒贖二百萬元、一搭客外人、被鎗擊死、當局現正派兵追剿、但土匪以殺外人相恐嚇、如壓迫過甚、必將發生不測、

◆津浦路發生空前之刦案後、全體外僑、異常驚震、各國公使、聯袂至外部嚴重質問、某公使至出厲聲曰、貴國政府、已失自治之資格、絕非各國共同治理不可云云、現時外交情勢、極爲險惡、

◆此次津浦之事、聞確有某國人從中主持、藉達其某項目的、

◆援粵北軍、以南雄爲重心（此語電文不明）

◆李烈鈞臧致平間之密約、係李助臧驅孫（傳芳）出閩、即以閩事畀臧、閩局定後、由臧助李入贛、

◆入閩之浙軍總司令徐樹錚、現正與臧李合攻延平、

◆駐汕之肇和艦、自其艦長副艦長被鎗斃後、即開往廣州、

◆沈軍復敗退、韶關動搖、南雄方面之北軍、盡量增援、

◆陸榮廷林俊廷之援沈軍、集中梧州、

◆欽廉高雷、皆有援沈軍發現、

國內選電

▲福州訊王永泉與黃煥戰在閩清開仗王大敗孫傳芳令派三營兵機關鎗大砲各一連赴援

▲肇和艦抵廈門後該艦長有均被部下鎗斃訊

▲海軍部派員劉查迎艦獨立該員昨忽被赴福州與薩鎮冰接洽

▲廈門電訊李烈鈞到廈不確係由大埔待和平入贛

▲蘇皖贛鄂代表聯防禁兵艦出入

▲駐閩之浙軍下動令攻[illegible]浦城

▲黎元洪令洪兆麟爲汕頭防守督辦陸宗宇爲肇慶鎮守使兼第四師長鄒本殷現爲鎮守使尹驥第五師長李雲復第六師，賴世璜第七師長蘇世安第八師長楊坤如第九師長翁式亮第十師長吳舉鐘鼎基爲將軍

▲京保唐[illegible]

▲吳佩孚電[illegible]

因思蛔蟲此孩羸弱面無血色

現已健壯入學讀書深感嬰孩自己藥片之奇功也
福建水口商務查事何君鏡吾來函云小兒家華年紀幼稚因蛔蟲為
患身體虛弱面白無色飲食懶進形容困之日趨多方投藥迄未收效
其後有病雞毛其將求千嬰孩友人勸服
沒病局嬰孩自己藥片立即購買服服
用之後小孩身體由是清潔再服數瓶不待而
肥色矣柔而身體由無以為健壯現年七歲已經
入學矣家處偏僻者將小兒及
近影片一張寄呈到新加坡入小學以為送
人證實
如欲購買嬰孩自己藥片請向各國通用小兒藥
後自己藥片請到新加坡馬六甲街三
號華興藥局每瓶大洋六角
班哖一瓶可也
化大便咽結腹痛吐瀉發冷胃
弱不和平絕無危害最幼稚之嬰
兒性和平絕無危害之嬰兒亦可服用能使天然安
睡之術衛序長大也

君對於所購之時錶是否合意能合
時刻否能值所出之代價否？世人
每以價廉之時錶為眞正相宜不知
久後遂不滿意有悔錯之嘆此錶則
印雙馬嚜為來由之人皆將用之證
眞相宜凡用之者必爾爾介紹之予
其友也且機件堅固外觀精緻價目
之廉宜又合各人之心意雙馬嚜錶
馬來由各地錶舖均有出售

E. D. ... & Co.
25 ... Street,
Wholesale Only.

TRADE MARK

（吉舖出税）

啓者本坡嗎嘮街第四十八號及四十九號門牌欲出租税如有合意者請移玉步到果基二十四號門牌馬也兒接洽可也

Apply to ... 14, ... Quay

民國十二年二月十四日　啓

民國十二年四月十九日　馬也兒謹啓

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(INCORPORATED U. S. A.)

萬國寶通銀行廣告

在美國註冊

本行資本及積存金五百萬元留存金有美金一千零四十萬元總行設在紐約總理所則設在倫敦本行辦事所則設在什克三十六號門牌及在嘸士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在孟末　架里吉打　廣州　高淇器　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿參連　琉拿瑪　北京　市偏鎮地　仲光　舊金山　加爾各答　參加利士　散鄧阿哥　地羅波　波謝羅士　散米明哥　上海　星架坡　澗水　天津　橫濱　爾安　青島　美國各大埠本行均有分支請君光顧新架坡本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

... Buenos Aires ... Havana ... Manzanillo, Matanzas ... Santiago de Chile, Santiago de Cuba, Santos, San Paulo ... Valparaiso ...

本行辦理一切存單滙兌銀業事務來往存款自一百元至十萬元週息二厘算付存款利息辦法如貴客欲查理出入口款項與兼營貴號往來者請到本行便知本坡行分設在哥連亞基海洋樓第二十六號電話號碼六六一號

司理人參蘭啓

一九二三年六月一號

汝所寶貴之嬰兒

（LACTOGEN）

惟之小孩是要食最適合強健之身體惟
身體之最要者此正當之食料
孩兒是正當之食料為強健乳母之乳汁強健
乳母之乳汁，加勒蘇可以代之乳為最當
之食料矣
計加勒蘇一磅含有最發生之乳油四兩合有
力之牛奶十二兩以之補養孩兒誠為強
健上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食
料因每兩有含滋養之品此肥兒料到處
有千萬乳母以發自強壯之孩兒矣
加勒蘇肥兒料　各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
經紀辦到叻地自島蘇蘭製造此
貨係付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後倘或有不
滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（乳粉）係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律設辦選
用此術

唯一代理英邁聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡市街門牌一百一十七號
第一百廿一號
SOLE AGENTS
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 & 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月十號

松柏街　總代理

衛安公司

此丸專治婦女月經不調經痛經後赤白帶下經遲不通血虛腰痛胎前不安小產胎動產後一切血虛骨痛頭昏目眩均有奇功

新濟世藥局　商標　註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛胃氣痛
治肝氣膽氣痛
治婦女經期痛
治小腸疝氣痛
治食滯肚痛肚不消
治胃氣腹痛胃不調
治胃熱嘔吐
治肝氣脹氣逆痰
治氣血下墜
治濕腳腫痛

九毫洋一盒有效聖藥出賣
每樽一毫半

各埠名藥房均有代售

日人殘敗中外鋪每行均有大瓶二角半小瓶一角半

衛安公司

石叻松栢街衛安公司總代理發行

保口公司之蚊香能中治蚊之中心各種蚊蟲均可驅除乃日用必需之品貨物美價廉請各界試之

時評

奉直戰爭要賴外人調停耶

一新

近月以來。京滬各處傳來消息。皆謂奉直兩方。各增軍備。大有磨礪以待一觸即發之勢。黎張將派各項要人。向雙方極力調停。冀弭此魍魎之戰禍於無形。惟彼此堅持私見。各不相下。調停之說。恐終無效。是奉直戰爭之必將實現。於此可見矣。乃國內所不能調停者。而外國僑民尚稍。以連年我國迭遭兵燹。彼邦僑民生命財產所受之損失甚巨。此次奉直若起戰爭。則爲禍將更不堪設想。乃提出調停息戰之具體辦法。向雙方游說。（見昨日本報專電）倘不見從。則外人爲維持自身生命財產起見。恐再無由以免於武力干涉之禍矣。嗚呼。我國內爭。自家人不能和解。而需勞外人之勸告。其可恥孰甚耶。

中外要聞

中國之部

財政部力謀打破公債基金

整理內外債案。經財政討論會及財政會議之條陳後。已歷時日。而財政當局則別有作用。內閣閣員則昧於事情。致有不得要領之議決。自蘇錫第兌職之後。楊爾倚大有（莫予毒也已）之概。惟安格聯終爲在背之刺。在喉之梗。非藉外交團之勢。以奪其權不可。因擬趁種種整理內外債計劃。欲以此迷外人之耳目。而收爲己用。聞上星期五六（即三月三十三十一兩日）劉恩源攜帶吉人。挾其所謂整理內外債計劃。遍訪曾發四國銀行之英美日法四國公使。告以來意。各公使招待之下。不勝其受寵若驚之至。蓋歷年來。只有債權者上債務者之門。豈有索債之事。從來債務者上債權者之門。情猶說債之事。有之自劉始。無怪乎國人佛郎案法使謂爲痛快人也。及此談論。各使又不勝其錯愕。蓋劉之整理內外債案。乃爲停付內外債基金本息一年二千四百萬元。允以一千四百萬元付某債。一千萬元充作行政安費。而擯安格聯之從中作梗。因與各使商量特例經安格聯照辦。而以一千四百萬爲與各國債權者也。但內國公債名稱上雖全歸本國。而事實上落於外人之手者爲數甚夥。故此輩外國持票人甚重視內債基金。不殊於我。[illegible]

元之債。各使亦不[illegible]得之。但現已過期及本年到期之外債本息。其數可止十倍於一千四百萬元。如西原借款利息。去年底已積欠一千零七十餘萬。以借款利息已積欠二百五十餘萬。其他無不稱是。則此一千四百萬元者且杯水之於車薪。毫不濟事。而分配之間。徒增糾紛。故寧謝不敏。乃還答之曰。（停止內債基金係貴國內政。外人無所施其贊同。貴國進尊重外國債權。固本使所樂聞。惟因此而迫使貴國政府對內債失信。又本使所不忍爲者。）此數語不啻給劉以大教訓。而劉氏遂不得不咋舌而退。外交團既不肯作主。而財政當局以個人利害關係太深。欲罷不能。竟欲硬幹。或至悍然將內債基金宣告停止一年。惟安格聯態度亦極堅決。謂政府即不付內債基金。彼亦不臨行政經費。其結果不過屯積數千萬元之現金於外國銀行。以供其運用而已。

至代理財次之張嘉仁。昨雖辭曾內債基金不願因彼而破壞。[illegible]其個人私人言。仍是掀耳掩目。以爲非打破內債基金不可。[illegible]外間所傳。張爲張弧之死黨。當初發行九六公債。即張嘉仁對張弧所上之條陳。張當此時任公債司長。即此條陳之酬報也。雖張弧之政治生命即葬在九六公債之中。然張弧官雖失勢。而財則依舊可觀。近來正就津設中大銀行經濟發展之活動。當張嘉仁任公債司長任內及充[illegible]國公債局坐辦時。對於外間之誣悉買賣公債者。即已有所結合。迫楊爾倚入財部大權。張即以破壞整理公債案之策獻。楊初不之信。嗣以詢諸某君。某即拍案絕叫。並云非有大規模之結合則不合算。楊遂以之獻勸於津派要人。以爲獨得之秘。而不知張弧則早已佈置完安。[illegible]請楊照此執行也。但楊雖握實權。而總長名義究屬誰其。劉本是優柔寡斷之人。竟未敢毅然解決。致楊所懷抱之目的。遲遲未能達到。蓋楊初意係欲於其請假期中。將整理公債案宣告死刑。而以劊子手責任加諸劉之身上。[illegible]時九六公債將買賣既已成功。一般有力者。利益均霑。自然對於首議之人歌功頌德。一方則負劊子手之責任者。必引起全國商民反對。其極或至於不得不走。然後彼可取劉而代之。不料劉既遲疑不決。而蘇錫第又盡硬反對。於是費盡九牛二虎之力。將劉奏好。又將蘇打倒。而抬出一原經手之張競仁來做幫手。張之受知於劉。實得競仁鼓予極大之發語。夫膽大者何所指。在劉民心目中豈不謂其不怕輿論攻擊乎。今後之財部。殊有一氣呼成之妙。[illegible]對於安格聯。對於銀行界。能否完全戰勝耳。[illegible]

我國對俄之嚴抗議

[illegible]

探錄如下。（一）給與被難華人撫卹金。（二）嗣後華僑無論有何罪犯。應就近送交於駐俄官憲。依法辦理。不得擅自處置。（三）應懲辦行兇俄兵及負責任之俄官。（四）並擔保此後不致再有傷害華人事件發生。已分電部院。據情嚴重交涉云。

湘省長彈劾案否決

▲議場上之大哭與大笑

長沙通信云。湘議會議員徐漢彪。因黔軍過境問題。提出彈劾省長案。五日下午。該會開三次常會。第二十四次會議。即將此案列入議程。各議員以彈劾案。應有四分三之列席人數。遂由議長請點。議長報告簽到者一百五十六人。出席者一百三十五人。已足四分之三。比由議事課主任朗讀提案文畢。首由徐漢彪發言。謂本席提議此案。係政府見黔軍假道過境。不先交由本會議決。有違背憲法第八十九條之規定。提案時。正在閉會期間。有主張保留。咨請政府制止。厥後又推其通過。可見政府並無誠意。有意違憲。趙恒惕自任新省長以來。已三四月之久。對於本會議決各案。多未執行。如本會質問郵電加價一案。北京政府來電。始行取消。又如質張紹曾內閣。稱總理。稱元首事。本會質問。則謂爲私人名義。本席係本良心主張。提出此案。希望同人維持省憲。將其通過云云。周天爵云。憲法賦本會以彈劾權。省長果有不合。自應行使。但須審慎。不能易提出。此案係根據憲法三十九條第七款。本席以爲應待研究。該款係指省長謀叛賄賂及重大罪犯而言。現既無謀叛賄賂事實。雖有黔軍過境一事。與八十九條不合。然非荷槍兵士。未影響湘南治安。亦非重大犯罪。此案在當時很有價值。因政府有所顧忌。湘西未受騷擾也。現在事過境遷。可以不再提及。張漢彪云。當時黔軍過境。有機關槍。不單是謀叛。並且販賣烟土。不能以爲過境遷不提。劉沅祥云。彈劾案與憲法三十九條第七款不合。黔軍過境案。亦不能彈劾省長。此事應由軍務司負責。如係由政務會議全體通過者。應由省務員全體負責。徐彪對於條文。不免解釋誤會。唐陶請付表決。徐漢彪則謂並未誤會。如謂省長無謀叛行爲。請先問貴州之否降北。湖北槍械是否爲與保爭所發。劉議員擁護省長。可謂熱心。彭國鈞亦付表決。主席從之。起立者僅四人。徐漢彪頓足。呼。謂憲法亡了。號泣而去。各議員見之。有大笑者。彭熙治彭國鈞等。均責難之。謂案不成立。不應攝笑。致失身分云云。衆乃止。更無他案。

民國十二年四月三日

生理收盤廣告

逕啓者。本坡萬豐源公司生理。原係南萬源淞記洋號協勝號叻謝豐和號三人合資經營。代兌南米並各坡土産。九八生理。歷來無異。迨至壬戌年四月三十日。謝豐和號志圖別業。所有本利股份。核算至壬戌年四月三十日止。完全抽出。嗣後萬豐公司生理。均歸南萬源淞記洋號協勝號二人之業。經營以來。亦無轇轕。今因南萬源淞記洋號協勝號兩人互要他圖。將萬豐源公司生理。完全收盤。於是核算至癸亥年正月十三日截止結束清理。所有萬豐源公司店底傢器。一概並原租貨倉按照時價斷賣與萬源棧。項受清楚。又变通與行欠款。亦斷賣與萬源棧。其餘本坡街前來往賬項。暨將清理清楚。公司該算所有股份本銀得利。即日共同攤分各照收回明白清楚。尚存內外坤號欠賬。未清者。公舉本坡萬源棧協泰昌代爲追收。並爲萬豐源公司生理收盤手續。告竣。恐未遍知。特此登報聲明。此佈

萬豐源公司收盤人 安南萬源淞記 山口洋謝協勝號 仝啓

民國十二年五月三號

遷移廣告

本行現遷住北京實得力三十四號即衣箱街恐內外坡諸商翕未及遍知故特登報聲明要退函件或接洽事情仰希照上所列住址便妥此佈

編順美行啓

大中華民國十二年五月八日

本報啟事

啓者本坤及外埠閱報諸君如有屬函報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿 日 本館啓

新式華美輪船出世

往來(爪亞)(暹羅)(日里)(西貢)正期

(十四天一次)

想搭快捷好船 注意 注意

OSK土庫有新鐵輪船多艘大艙約萬餘噸細艙約二千餘噸現經派定船名(日里)(孟那多)由叻專往來加勝巴(泗水)(三寶壟)(暹羅)又船名(武昌)(貴州)專來往日里(新)暹羅(西貢)(香港)其輪動揚每句鐘能行十四咪海程其船重量能載運二千餘噸客位居然通爽最適衛生伙食異常豐厚招待妥適況辦房伴待俱用華人更加船主伙伴對於搭客感情異常欣洽一切等房倉舖櫃比郵船一式號航行爪亞暹羅日里等埠一新氣象也

新日里輪三月廿日往加勝巴 泗水 三寶壟

孟拿多三月廿三日往暹羅

武昌四月初八日往日里

星架坡代理客票 大和公司披露

寫字樓在海山街新屋下層門牌四十六號

民國十二年四月廿六日 乙

柔佛政府通告

▲偷運樹膠事

凡有人能報告自柔佛偷運樹膠者之消息而因以拿獲名犯將其所拿獲之樹膠若干成賞之

英一千九百廿三年四月廿四號 (卜)

東南公司包工廣告

啟者本公司自英一千九百廿年在美芝律門牌五百九十七號至五百九十九號專選良工承接斬樹刈草割乳等項經登叻報俾便週知今移居東陵巴殺口門牌五十一號凡內外埠諸商倘如有管樹山及樹乳園須人包工以斬樹刈草割乳者其山園無論大小本公司均可包辦倘有合意者請移玉至本公司向經理人面商或函達本公司亦可特此通告

東南公司經理人謹啟

民國十二年四月廿八日 佤

法國山打湘地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜滌利濕殺菌清血消毒止痛固氣培元專治淋濁白濁或因淋濁所致各症無論新舊久患服丸一天立見奇功永不復發誠治白濁之聖藥也經在歐洲各國驗有功效流行中國歷有年所患斯症者祈祈注意用法滿者發乃自然明白

(中國發行所) 香港大沙頭謝蔑道十八號 德律風九龍一百五 臺伯沙行

各大藥房均有發售

可由各有代理購買

民國十二年四月廿八日

緞咯鴿及慶全公司

秘製 墨魯窩兒

華鐸鱉魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始七十餘週設廠督造茶煙生油工精料足市罕其儔近銷南島遠及美洲信用素著非比誇浮有目共賞人將爲搜貨常準備以應需求零賣批發悉聽自由歡迎顧客一例從優價格規定列諸下游

各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元

朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元

朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元

朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元

朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半

朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正

朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀二十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱九元

朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元

朱廣蘭寶蓮二兩八十三包包種茶每箱二元二角半

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角

朱廣蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱二十元

朱廣蘭一百觔天字雨香清遠茶每箱四十七元

朱廣蘭一百觔地字香清遠茶每箱三十五元

朱廣蘭一人六十包細清遠茶每箱十六元

朱廣蘭一百六十包六安茶每箱十一元半

朱廣蘭熱紅甜心茶

朱廣蘭蝦眉月曬生油 每斤 二毫 四毫 八毫 十

每斤 時價

本號電話二七八一

壬戌年十月初九日

新嘉坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國標貨

本號生烟各種名茶及自榨生油金線自設廠督辦不惜工本精求精美故能有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則馥有滋養之分以上出品夙荷諸僑胞所歡迎歷年蒙助推 也本號更有真赤金線久不變色各庄土舖花樣新鮮精出鐘屏殿枝精神無不爽備以供 諸君之來臨將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員

六兩二百包本號紅烟每箱五十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱五十三員

二兩四百廿包有臨花生烟每箱三十八元

八兩一百四十包冠臨紅烟每箱三十二元

二兩五百六十包冠臨紅烟每箱三十元

二兩百六十包本號鶴嘜銀針茶每箱十員

二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀七員半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十六元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元

四兩百六十包本號香清遠茶每箱八元半

八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱一十六元

一百斤散庄香清遠茶每箱廿二元

一百斤庄超等清遠茶每包四角半

二兩百七十包廣臨鶴嘜包種茶每五元半

有臨三金線自榨油每担照時價

其餘另啟

有臨大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元

有臨小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元

有到抽手大滿殼十七元

各款烟枝不單每箱加稅銀十三元

各種名茶

各種各名金線

各庄真金線

三寶壟滿水生油時價

芽肉油時價

時價

二頭新式三金線自庄生油時價

八百三十九號 啟

民國十一年八月初一日

新嘉坡譚兄弟大藥房

治國必需良謀治病必需良藥其義雖殊其義一也本藥房主人研究多年不惜資本自製各種良水藥油散丸藥散等以備諸胞急時之需妙用靈驗實之煩手續諸尊光顧祈留意焉

謹將各藥詳列於左

譚嘉戒煙藥水 每枝[illegible]

立止頭痛藥水

[illegible]肺除痰止咳藥水

花柳白濁藥水

花柳[illegible]骨痛藥

小腸疝氣藥水

驅風除濕藥

靈驗花柳搜毒藥水

以上各藥水每枝價銀[illegible]角小二角半

發行價格相宜[illegible]

新嘉坡[illegible]順街譚兄弟藥房

民國十二年四月二日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England)

亞細亞火油公司

皇帽標火油

此油本上等火油

用之燈極其光亮

黑油

此油最合電車之用

此油用於製造極適用

茂圖公司

茂圖茶 發行 商標

茂圖棧

[illegible]選名茶[illegible]雪[illegible]鳥龍[illegible]優[illegible]實[illegible]已[illegible]

本號內[illegible]

[illegible]

棧房招賃

地點 在[illegible]第六十八號與七十一

面積 每間約八千餘英尺

交通 利便

租稅 平宜

合意者請到中街三十一號合昌棧面商

民國十二年二月廿七日

摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船[illegible]船面三尺[illegible]有三匹半馬力[illegible]本船今備[illegible]合釣之用[illegible]中如有意購買者請往[illegible]八十七號門牌[illegible]

諸君注意

夫賽珠餅千有限公司之出世意即有價目平宜之餅出售也以是如諸君實力扶助此少年公司者可時常可得平靡之餅千矣目下本公司餅千價目經甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仲祈兩指示知感德靡既矣

餅名	價每百斤
牛奶餅	廿一元
什色餅	廿二元
馬里餅	廿一元
必美餅	二十元
荷士文餅	二十元
茶會餅	廿一元
大佳餅	廿一元
幼冉餅	廿四元
花冉餅	廿四元
雞蛋餅	十七元
酥打餅	十九元
鹹士文餅	十八元
食獸餅	廿六元

糖名	價銀每百斤
荷蘭冰糖	四十五元
大中小粒洋糖	廿八元

君亦知所列價格比前略高乎現在原料之價大為本公司欲將諸君惠顧之雅意比較原料所訂之價實在誠常克己且本公司素蒙諸君之扶助目下所產之貨雖日夜趕工然出貨無多誠恐有需貴不足供給[illegible]求者敬請諸君早賜示俾好分配以期無負諸君之美意矣

民國十二年三月廿六日

賽珠餅千有限公司啟

展馬婆覽會獎章

馬婆展覽會獎章

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號一即同德醫務社街口一映相學識及精久為南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九[illegible]

自號李鏡仁披露

民國十一年十一月十五日

和和餅乾有限公司行情

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

餅名	每担價
瑪里餅	十七元
梳打餅	十七元
鹹士文	十五元
甜士文	十六元
冉粒餅	二十元
冉花餅	十九元
糖花餅	十八元
獸餅	二十元
吧知里	十六元
牛乳餅	十八元
家緻餅	十五元
幼粒餅	廿五元

癸亥年二月初十日 告白

華泰寶利鯊魚藥酒

無臭！無味！

華泰寶利藥酒最適用以治重傷寒肺勝及小童各種疾病

君已遍試各家藥酒而無効矣今請用最上等之華泰寶利各藥房均有出售

英國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Co.

民國十一年十一月十四日

文藝欄

濬發智識

論壇

性的研究（續）（于道）

以後蓄伯爾之自由離婚說。。大致亦同愛倫凱女士的主張。。他說：「就事實上說。。離婚並不是破壞。。反是保存婚姻的第一條件。。一千結婚。。就是一千結婚的意思。若是一千離婚。。就可得二千結婚的意思。爲什麽呢。因爲夫婦都可以再婚。。離婚不過使夫婦更換一回。。」還有卡本德著愛的成年。。唱婚姻革命。。他主張男女兩性的道德。。極端的自由。。而結婚更不必要什麽婚約。。說他：（照理想來說。。兩性完全的結合。。應該保存完全的自由。。沒有什麽條件。。所以結婚的時候。以沒有約爲最上。。）即使有約。。此是兩人的問題。。與政府社會和任何第三者不相干涉的。。

總之到了近代。。性的學者才慢慢地起來。。然而婦女是否從來就在男子之下。。若我們要觀察事實。試看是否女子生來就爲男之附屬品。。

三• 女子身體之較弱於男子。。是實在的情形。。而智力之差於男子。。亦同樣地不可埋沒。。凡過於低下與過於聰明者。。都在男子。。女子只是平常而已。。所以女子在歷史上。。少領袖才。。以及其他一切天才。。頂奇怪的。。普通我們都知道音樂圖畫。。是女子所長。。然大音樂家與美術家。。偏多屬於男子。。幾乎找不出幾個女子來。。這似有說是因爲女性在男性中心世界壓底下。。受着剝的待遇的原故。。同時亦有說因其心身較男子薄弱。。故被男子壓勝者。然而孰是孰非。。因於這個問題。。有男性中心與女性中心的學說。。這兩種學說。。各自主物學的現像來說明。。試述一介紹如下。。

未完

講演

道德·經濟·和環境之改造（續）（星拱）

講克已制欲的人。。他們主張要遏止人類的欲望。。其實人類天然生來有種種的欲望。。但祗能因勢利導而不能遏止的。。比方吃飯。。也是人類一種欲望。。無論如何荒亡節欲。。飯總不能不吃的。。吃飯的問題很大。。不能看輕。。在歷史上看起來。。有許多的變遷。。都是因吃飯問題—生活問題—而發生的。。比方現在世界上的人口。。一天天的增加。。生活問題。。便成爲一個極大的問題了。

更進一層說。。人類不單滿足了求生的欲望便算了。。還要滿足向上的更好的欲望。。比方個人各自去謀生活。。覺得太寂寞無趣。。便有組織社會國家的欲望。。疾病時疫。。不時發生。。就是生活欲望滿足了也無用。。所以有講求衛生的欲望。。不但這樣。。人類還要隨時求精神上的愉快的。。如果這種欲望不能滿足。。人類的生活。。豈不是乾燥無味嗎。。所以經營美術生活。文化生活。。也是屬於欲望的衝動。。而爲人類所必不可少的。。

我們不要以爲現在的生活比從前好。。就可以滿足了。。我們還要求比現在更好哩！比方上古的人。。穴居野處。。而我們現在有屋子住。。比較上古的人。。自然舒服多了。。但是我們還不滿足。。有了樓房。。還要住三層四層的房子。可見人類向上的欲望。是無時可以滿足的。。

總說來。。我們要滿足人類的生活慾。。和向上的生活慾。就是要謀最大多數人的利益。這本出於道德的要求。。十分正當的。。然生活與環境有關。。有良好的環境。。然後才能滿足良好的生活。。環境不好。。我們一方面固然要努力抵抗。。一方面還要從事改造。。能夠和惡環境抵抗的。。畢竟是少數稍有知識的人。。大多數的人。。必受惡環境的薰染。。所以我們主張改造環境。。就是不願少數人做轟轟烈烈的好人。。而希望大多數人。。做個不覺的好人。。這便是最大多數的利益。。所以從道德方面說起來。。應該改造環境。。

（未完）

遊記

暹羅游記（續）（抱一）

暹羅初困於法，當一千八百八十八年與法國開戰。。法兵直抵暹谷都城。。卒割湄涓湄河以東之地與法訂約乃已。。此暹國之痛史也。。

暹羅於一九一七年七月對德宣戰。。一九一八年派兵一隊赴法助戰。。翌年停戰道同。。於是暹國在和會上。。居然出人頭地。。綜觀暹羅之外交史。。以極可憐之國運。。左法右英。。介於兩大。。卒以內政修明。。乘機而起。。轉敗爲勝。。美國又於去年十一月無條件[illegible]取消在暹之領事裁判權矣。。英人亦（我國之領事裁判權未撤者今僅中國耳。。我中國政府與國民。。聞此曾作何感想乎。。暹之財政。。一九二〇年四月至一九二一年三月。。預算歲入七千二百五十萬銖。。歲出八千二百一十餘萬銖。。不足九百餘萬。。然檢其報告。。近二十年來。。除其中五年相抵不足外。。餘皆有盈餘。。收入之大宗爲鴉片專賣。。吸者何人。。我華僑是也。。然政府決定逐年取締減少。。故三年前收入尚爲二千一百餘萬。。今減爲一千三百餘萬矣。。昨年進口貨價。一千三百萬。。出口一千七百萬。。前年進口一千萬。。出口一千六百萬。。暹之國債。。一九〇五年英金一百萬磅。。一九〇七年三百萬磅。。一九〇九年四百七十五萬磅。。皆用於築路及其他生利事業。。

（二）暹羅之華僑與僑學　吾遊暹時。。舟次晤一英人。。他說：「暹羅盤谷等華人所爲耳。。脫華人盡攜其所有以去。。暹地且赤」）吾初疑其言之過甚。。及登岸一覽。。則夾道紅紙門聯皆華文也。。商店招牌皆華文也。。默數沿街商店。。至少百分之九十八。。皆屬華人。。暹羅最大之商業爲米。。業此者皆設礱米廠。。暹人能種不能礱也。。吾華人爲之。。不能運售也。吾華人爲之。。全國礱米廠大小約百家。。盡在華人手中。華人既占商業大多數。。於是每年匯歸之銀錢。。爲數甚鉅。。有操匯兌業之某君語余。。僅彼一家。。每年匯往汕頭者。。多至一千餘萬。。其匯兌方法。。大都由私家信局取匯。。家信倂爾。。皆寄星嘉坡。。而交由銀行大宗匯兌。。此私家信局。。殊有益於僑民。。有不識字不能書者。。可代爲讀解。。其寄匯保險。。純恃信用。。甚少錯誤。。故信用頗著。。余於海外常見之。。於汕頭亦同見之。

暹羅航業。。初由華僑發起組織。。合創一華暹航業公司。。訂定資本千萬。。專航行盤谷與汕頭香港等處。。而組織未良。。內訌甚烈。。歐戰既作。。人方爲船長。而此唯一之華暹航業。。竟於破天荒之戰爭風雲中。。嗚呼畢命。。豈不甚可痛惜之事。。今暹人既奮備會社。。已於前年起。。定期航行盤谷與南洋各埠間。。其他航海營業。。接踵而起。。暹民僅能調查。。各國商船之進盤谷者。。日本已占第二位矣。。

（未完）

新詩

戀愛之狂歌（續）

我的眼被人欲着……
我的手被人綁着。。
我的口被人塞着。。
我變成了啞子。跛子。聾子。瞎子。……
然而我的心裏正烘烘烈烈的燃着。。
他把我的心弦觸動了。。
他把我的智光點燃了。。
他把我的熱淚迸出了。。
他把我的血線擠出了。。
上帝。。
如來
模罕默德。。
一切宗教的祖師。。
一切創造之神。。
你們都來擁護他。。
把我們的阿錦睡在幸福的搖籃裏。。
把我放在他的心坎裏。。
把他放在我的心坎裏。。
你們去。。
把那些面子上和我要好而骨子裏敗我的人。。
把那些言語上和我交際而行動上害我的人。。
到他們的心裏去。。
把我們的心帶去。
你們去。。
報告我那些最親愛的朋友。。
報告那些最善良的鄉族。
到他們的心裏去。
把我們的心帶去。。
地球上一切男男女女啊！
你們應該表同情於我們。
你們應該愛我們。
同情之花。開了！
初戀之泉。涌動了
你們有了他嗎
他是我的靈魂。。
他是我的所有一切。
啊。
他得了我的所有一切啊。
他得了我一生的崇拜啊。

（完）

岡州啟事

公啟者本館訂於五月十三號禮拜日下午兩點在本台館開同人大會推定[illegible]職員以多數取決凡屬本邑同人屆時務祈早臨[illegible]如不到者作爲默認幸勿延誤此佈

中華民國十二年五月七號

重建岡州台館籌辦處啟

吧城黃齊馳名咨澤

注意！注意！

請買吧城(招牌)黃齊之嬌艷咨澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之暹羅沙耶花紋精緻疊卷百褶之裙顯影依稀嬌媚變趺之五彩美僧服飾用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所以應 諸顧客之採擇凡大幫批發者無不格外相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定當克己 此佈

作吧城紅牌巴剎內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興 啓

民國十一年十一月廿三日

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極台熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也 此土係由敝廠於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁*顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司啓

英一千九百廿二年六月二號

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

倫敦總引雜誌廣告

是雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地為各商登載 且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十 而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌郵費寄與售價公平每 售英金二鎊兩 購即寄

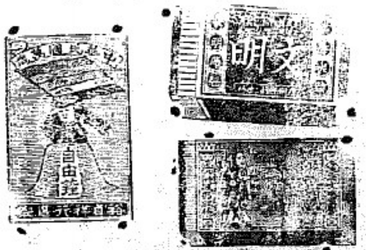
英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

中國火柴

展覽會賞給獎狀 怡盛隆發行



請用國貨

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國火柴其雙喜牌福祿壽牌肥仔牌文明牌等能墨貨品精美 曾蒙展覽會獎給獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨者留意光顧焉 小號另辦到巧明火柴 大發火柴 五族火柴 花旗火柴 象牌火柴 自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及什貨紫菜紙料加蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌十二號

電話二二三六

怡盛隆謹啓

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢發為利便諸商起見特創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是向家批發零售批發一律歡迎格外克己

民十一年六月九日 啓

新嘉坡德和永號

…verseas-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專為各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者相價從廉如欲抵押銀項均可商本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行有限公司謹啟

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

唯一運入人伊亞紗直有限公司

任丹麥註册

住本坡打奕打街七號B 德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908.

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最真者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無雜質罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之鋼做廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲 諸君不信請試購嘗之便知其為最真之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

謹告知交

本坡豐繇街吉美號陳君之母呂太夫人性恭淑慈祥和藹中年以前相夫治家中年以後教子垂範故其哲嗣陳先進先裕智聲等克承母訓克繼先業而光大之待人接物溫恂可親皆由於慈教使然也詎期呂太夫人於本月三日上午四句半鐘時(即古曆三月十八日)壽終駕鶴西歸壽終正寢享年既屆八旬逾齡上壽見孫滿堂堪稱福壽雙全可以含笑登仙矣乃昨族戚誼中間有多借之盛緣呂太夫人平日治家有道自奉儉約而待親戚友則既恭且敬[illegible]有[illegible]故德感人之深如[illegible]聞臨終時遺囑喪事從儉[illegible]引日期俟擇家擇定時當再登報佈以便與喪家有交誼者[illegible]執紼焉

薛中華 薛武院 張錦棕
邱國禹 陳仙精 陳瑞和
林義順 殷雪柯 黃德成
薛鶴英 陳延謙 林崇鶴
楊謂海 林妙璣 葉[illegible]祉
鍾水泮 林淑恭 陳[illegible]皓
邱揚陣 陳[illegible] 張[illegible]初 仝啟

民國十二年五月五日

招生廣告

本校當[illegible]力求學者起見特設補習夜學已於國曆四月十五日開學凡有志向學者須從速報名具寫志願書所[illegible]則程度分級上課幸勿觀望以免額滿見遺此佈

一 本校命名 本校定名曰[illegible]夜學校
二 宗旨 本校以青年補習[illegible]灌輸智識兼授以[illegible]代[illegible]新生活爲宗旨
(三) 報名資格 凡[illegible]行端正品學兼優者不論年齡皆可報名入學
(四) 肄業時期 以一年爲期期滿有志續學者聽其自便
(五) 科目 國文 算術 國語 尺牘
(六) 授課時間 每晚七點鐘至九點鐘
(七) 停課 禮拜日 紀念日 星期六
(八) 校址 豐繇街門牌一百九十二號
(九) 學費 每月每人二元

鳴謝

謝吾黎巴[illegible]特別捐三十元 特別捐四十元 張昌合樂助特別捐三十元 許竹予真樂助特別捐
發起人 許子貞 蔡維吉 汪令致 薛權東 鄭兆榮 黃楷川 謝自知(已故) 許抱慈 楊[illegible]予 黃玉山 蘇天江 胡詩綿 林運鉞 朱櫻九 倪恨人 謝西山 陳撥生 陳潤泉 汪濟蝕 蔡翊卿 許德旺 林[illegible]森 胡友賢 謝蕭圖 鄧秉和 黃志南 吳啟明 翁鳥偉 莊痼頑 王扶遠 許侯賜 李碧和 王天克 薛秉鷗 劉臨飛 陳國可
贊成人 洪炳典 邵其生 陳幼雄 楊文謀 黃騶南 黃福燊 林潤[illegible] 李水從 李開壁 黃速止 高龍標 陳水栢 程豐遠 柯武森 貞詠森 留桂森 黃福池 鄭千發 林文詒 許民[illegible] 三餘夜學校啟

民國十二年五月五日

重建岡州會館籌辦處啓事

公啓者本籌辦處前登第二三條云開收捐款必登廣告昨經董事會議決認定五月四號開始收捐凡領有緣部代爲勸捐者祈早日匯收款交貯寶號俾逐舟三拜五登報等由此經董事協理特親到領以歸簡便用特登報聞

重建岡州會館第二期捐款芳名錄

(恕不稱呼)

東源永二千元 福泰號二百元 邱雁籍二百元 梁達南一百五十元 陳常興一百三十元 公興號一百元 寶昌一百元 潘則文一百元 新和發五十元 元強五十元 陳鏡光五十元 陳蔭氏五十元 何勝五十元 林錦廷五十元 啟明公司卅元 盧明新廿五元 協發二十元 廣華生二十元 忠記二十元 成潤生二十元 調和一十五元 黃暢芬一十元 方錦寶一十元 譚笑生一十元 怡發號一十元 甘五生一十元 朱焜照一十元 陳鳥發一十元 李蘇然一十元 區文兆五元 歐陽謙五元 區慮倉五元 尹維東五元 陳院五元 林流三元 陳文三元 源發三元 容祝雲三元 陳廣手三元 林海二元 區炳發二元 羅炳南二元 羅求二元 陳迎二元 黃有二元

羅殿讓一千[illegible]百元 怡盛隆捐銀三百元 合和興一百五十元 英興隆一百五十元 方輔清捐像一百元 廣生一百元 唐宗一百元 廣恒七十元 寶茂號五十元 謝錦文五十元 怡記五十元 盧晉臣五十元 英以渠五十元 謝和昌三十元 英海山廿五元 廣珍二十元 源盛二十元 馮[illegible]勝二十元 廣華二十元 袁達二十元 李命一十五元 司徒[illegible]一十元 張成發一十元 林兆乙一十元 羅驥一十元 莫福田一十元 黃[illegible]源一十元 周雲鏘一十元 鄧錦富一十元 朱炳芳五元 蕭成五元 歐坤記五元 黃雲雲五元 溫碩垣五元 張進榮二元 陳勳二元 唐月溪二元 譚金如三元 羅薛三元 區瑞堅二元 陳國池二元 李荷二元 癸桑二元 區恩二元 鄺焜堂二元

羅瑞館一百元 張李記一百元 溫三運五十元 林華五十元 福裕五十元 陳乘燊五十元 張成業五十元 謝文斯五十元 聯盛三十元 盧禮廿五元 林鑿二十元 興昌二十元 合棧二十元 盧耀二十元 周紀洪十五元 黎如一十五元 陳錫一十元 梁悅一十元 林錦發一十元 韓豐號一十元 區樂平一十元 何定一十元 潘米后一十元 張得祥一十元 司徒保五元 梁象五元 盧組泰五元 李同五元 區子我四元 張福年三元 陳錫焜三元 唐焯培三元 譚勤三元正 張堯孫二元 區瑞源二元 戴芳二元 馮田二元 鄧度二元 張浩二元 胡[illegible]二元 區和五元 梁扶五元 朱具忠五元 英道潤五元 張[illegible]三元正 鄧朝三元正 周[illegible]運三元 譚[illegible]滿三元 劉伯良三元 劉滿二元 區繁二元正 羅瑞長二元 溫可二元正 蔡烈二元正 嚴松二元正 許桑鶴二元

民國十二年四月三十號(乙) 重建岡州會館啟

有屋出賃

本坡甫務亞逸士的力(即源順街)五十九號門牌欲即招人承賃有合意者請與馬也兄弟公司 Mayer Bros. 14 Collyer Quay 接洽可也 此佈

陰歷癸丑年三月十七日 馬也兄弟白

承股聲明

啟者頭瑞茂號九八生理原有吳文良插股在內今因吳文良志圖別業願將股份抽出經請公親王永聽吳源發江福來陳金塔俞鴻臨稟公核算截至癸亥年三月十一日所有本利銀富之親面前經已抽去清楚以後瑞茂號生理盈虧與吳文良無涉而吳文良與外人如有瓜葛等項亦與瑞茂號無干合應聲明此佈

民國十二年五月七號 承股人瑞茂號

◁ 介紹良醫 ▷

夫草木經冬而萎人生因病而致亡是故疾病者非延醫診治不可然醫之道微苟非儒者不足以言此惟曾錫資先生編冠業儒兼究醫術嗣後從賈遊歷南洋旅蹟遍歐每值盛夏初冬瘴氣流行人多染病先生手到春回服藥無不見效以故嘉嗣咸戴先生之大德也今者先生自去年來叻亦每每有就醫者無不因病施藥立見全愈如此醫道堪稱和緩故同人等咸同贊成先生出而濟世遺福於我僑胞爰登報端俾我僑胞知所問津焉 先生現住星洲馬車街門牌四十九號曾潤元號內特此佈告

介紹人 陳子豪 許惟過 陳乾初 許海蔚 陳延彬 陸友石 吳煒碧 曾朝興 吳芳留 姚仲文 曾超能 林秉明 曾彥哲 楊杞岩 曾汝平 曾錦生 曾紀德 曾廣祖

民國十二年五月五日

CHUAN HONG & CO

Importers of all kinds of Batik [illegible]
wholesale & retail
No. 25 [illegible] street

泉豐公司馳名峇擇沙郎

△注意▽

本號不惜鉅資聘技師特在吧城設廠督造新式花草各色峇擇沙郎因欲推廣營業起見特在星嘉坡設立發行所以利便諸君採選函電接洽均可批或配客外埠亦得快捷如蒙惠顧不論大宗零兒一律歡迎價格克己以廣招徠

住在星嘉坡土庫街門牌二十五號 泉豐公司謹白

民國十二年四月十一號

THE MEDICINAL BLOOD

惹美威列醫生清血良藥

此藥乃以最精格致之學製煉而成功用花多服之可以解除一切血病能令血中濁渣又可以加增新血並能補潤發體因世人患此症者頗多故特製此以資救治也 凡人若有病而不求醫藥則其血必不能清潔血不清潔則病將日深倘有以上各症者宜急購惹美威列醫生良藥服之自必能絕各患也 夫血之不能清潔者可以致其精體之不良或世令其有毒於是發生癆瘵瘰癧疥面瘡皮膚諸症以至不能雅觀亞有感染花柳各症如下疳便毒白濁等類雖有幸而得愈者然其血終莫能清潔每尚名醫有論凡諸花柳之毒其血甚難清潔倘其血液不潔則必致發出種種可駭可怕之症如腳風天泡之類然若使毒血能復清潔則莫如惹美威列醫生之藥可以神速奏功設若此不潔之血積之既久則可以成痳瘋大症今患此等惡症者甚多病與變其形容及手足令肢俱皆脫落令人一見而生厭惡不敢與之近觀且此等惡症並能延及後嗣誠爲可慮然使能早服惹美威列醫生之藥即可以使血液清潔以免諸般相害蓋此惹美威列之藥料大能生血服之可令骨髓健旺臟腑充足此藥業經屢日並能治服中諸症且可健脾調胃消食化痰兼治咳嗽驗久血虧手足搐搦血虛盜汗面色青黃夜難安睡五心潮熱等一切諸症要之凡諸百病俱能調治也 世上多有婦人因患子宮之症以致不能生育而惹美威列之藥屢經奏效能治子宮諸疾即多年難產或有孕墮胎等服此藥者亦俱痊愈此等藥力之優尤能令婦人諸虛百損覺於受孕者復其元氣服之不久即能受孕可保此係安胎扶元之無上妙品也 此藥若與幼女服之即使向來及年亦能受其補益且此藥之氣味甚佳人多喜服至於如何服法另在瓶外儘明茲不贅及

總發行石叻小坡實陽公律門牌六十七六十九號靈家亞也威地藥局 (代售處)
小坡梧槽律門牌九八號九九號三興大藥房 石叻各藥房均有代售
石 小坡大馬路門牌三百零五號美濟大藥房
小坡神農大藥房星島大藥房 中英藥房 神州大藥房
叻 吉隆坡爪亞律五十二號仙打大藥房 上海惠羅均有代售
巴生靈家亞也威藥英著坡七十七號車房街

民國十二年四月四日

香楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞盡知藥性純和不留[illegible]無斷根之弊救世之良[illegible]留意為

環球第一**搜毒丸** 專治毒入骨節[illegible]痛 除患[illegible]限日見效好實經驗百發百中 各症內外用藥遂醫 藥到[illegible]

骨痛水 解毒實效 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部[illegible]或[illegible]走[illegible]風 每樽二元

珠珀膏 修整爛肉爛[illegible]毒[illegible]止痛 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉爛腳生肌 每樽二元半

埋口散 化腐生肌埋口聖藥 此散中西妙藥專治外科生肌 每樽五角

除毒水 外科洗搽 統治外科各症痛癢爛瘡即搽即愈 每樽四角 小樽二角

癬藥水 天下無二 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門[illegible]般癬癬富面搽富 每樽二角

不憂丸 防毒身[illegible]百毒良[illegible] 防疫未染之毒初發可疑之腫血毒皮膚[illegible]症補性和平保身 每樽六角

理腎丸 保體衛生心腎不交生到 壽重上等藥料監製大藥腎部氣血衛生固本藥包治舉步維艱除補神開胃身壯力健血氣充足 每樽一元

化毒膠 外科各症 本堂藥丸由[illegible]民苓[illegible]三十餘味配製煉成並不[illegible]損身之弊老少咸宜[illegible]各毒遠年近日立效 每盒元五角

石怡庇太金 叻保能平保

會豐商店 批發

注意！欲飲上威士忌酒者注意

白馬標威士忌酒是爲全球中之最著名者

乎！當爾下次買威士忌酒時務須購買此

(白馬標)

民國十二年四月二日

唯一代理英國吉利有限公司

GUTHRIE & Co, LTD
Sole Agents

海波藥

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡癩潰爛或癰疽[?]疹與及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上之品也

每瓶洋二元 每打二十元

南洋總發行

太平 石叻 怡保 庇能

會豐商店

代參膏服法

每飯後開水沖服一茶匙日服三次治盜汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代參膏

培植中土藥品甚多、參茸一也、本藥房特請藥劑師會同西醫、採購各種[illegible]加化學深透其功用不過理脾胃健飲食、且服用不當消化[illegible]再四研究採用泰西貴重藥品參酌融化合成膏[illegible]凡思慮過度心神不守食力弱精液[illegible]少及老年衰弱婦女赤白帶下血崩無孕男子好色傷身元氣大耗服之尤覺生精長力[illegible]其功力遠勝於人參[illegible]

代參膏 主治效能 [illegible]

- 脾胃衰弱
- 胃氣痛
- 腸胃無力
- 消化不良
- 睡不寧神
- 風痛
- 腦氣筋腦痛
- 哮喘咳嗽
- 肺萎多痰
- 四肢痠痛
- 癱瘓痲木
- 大便閉結
- 遺尿盜汗
- 腦萎遺精
- 滑精夢洩
- 氣管炎熱
- 心悸怔忡
- 小兒驚病
- 孕婦胎漏
- 產後失調
- 文人腦衰
- 脫力
- 腳氣病
- 飼服此膏
- 均有良效

代參膏每瓶二元每打二十元 [illegible]

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

雙鶴老牌經驗良藥

總代理 □□商店

射洗白帶 白濁藥水

雙鶴牌極品廣壽丸天下馳名最大功力收效神速之明證民國爲各界人士所評偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣血日衰精神日損百病叢生有種種之險危亦不能收其實效也□時生有慮乎此類將生平□得強壯加以研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最弱者服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者均皆見效宜男之驗靈驗無雙顯世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計量不過毫厘每日三次統計不過一二分與別種大不相同真靈丹寶藥也大埠大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

淋濁之發生俱由於濕毒蘊蓄膀胱劇熱于□會如稍如石痛閉既不可名言或□色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實由感精所以□細毒虫非服丸不能根其毒之根而非射洗更不能□毒之菌也射洗可以有濟精溶也欲消毒而本號雙鶴老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人□經研究包括中西治法得此解毒消毒補精補元之長大並妙製不用來入之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而害是以購用者莫不極端贊藥驗名遠近中外各埠求過於供非時大興詞也試服自知請認雙鶴老牌爲幸

服法 每日三次 大瓶壹員半 小瓶七毫半

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國郵行二樓

中國人之保險事業須造福中國人之保障 本公司故本公司之設完全華股 專受火保險 並保險處多 而各種損失 賠償 尤快捷 公道 保價按最低廉 價爲鳳凰局之冠 務祈各界垂顧 保險各商業中 無少 一律歡迎

董事 傅中平 主席 吳克儉 副主席 楊耀祠 林美□ 黃永珪 殷雪何 李俊源 汪□□ 邱□□ 許□□ 余□□

司理 哈理士 總司理 李□□ 區經理 □□□ 副理 柯守智

民國十年十一月廿三號

此丸乃家傳秘方經驗奇效之良藥本主人年登八十康健逾恒遠歸于外十餘載今絲毫無□□□□□□□□此丸固本培元提精補腎能補骨之不足能復病後之元氣能使腎門堅固精神強壯之效能振精神強壯筋骨健脾胃得食重加增之效能振精神常服多子開能享遐齡謂強健固腎之聖藥也

□□抽筋散 全盒五□ 每盒□□

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

女寶丹

凡服此女寶丹以經調早晚每服一粒每日一丸服後二三日腹中微痛或瘀血塊乃係經血之瘀化而積下之效若仍有積滯如三四日不止則再服……

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來或多或少不調
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治久孕非孕不調暗病
一治婦人久不孕育

總代理 星架坡柏街衛安公司

金麒麟馬記 保產安胎 調經種子

星架坡

衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

五洲 自來血 海波

調從 相宜 大都 新到 批發 價格

朱中興普濟水

(一)注意注意 購買朱中興救時普濟水者須認明防偽

朱中興製救時普濟水功用之宏效驗之速凡海內外購用者莫不稱爲易藏之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城鄉都市鐵路輪船外洋各埠中西人士莫不於行用更爲以爲防時不可少之護身寶丹也此種明証入家世人所公許矣

主治

時症感冒	急重痧症	時疫痧症	山嵐瘴氣	中風中痰	風火牙痛
霍亂吐瀉	絞腸抽筋	疫□□□	胸腹脹痛	翻胃嘔吐	紅白痢症
頭暈身熱	新久寒冷	風濕作痛	心胃氣痛	吐瀉不止	遍身困痛
傷風咳嗽	中暑發熱	無名腫毒	行船暈浪	不服水土	疥癬瘡毒

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力近有奸商運來偽冒朱中興救時普濟水偽藥發售以射利害人誤世貽害更大此水係□救□之藥垂危于頃刻之間非與偽藥常無足重輕者之可比即□時症迫切絞腸抽筋嘔痢肚痛重痧症等偽藥恐生命將不保矣凡購者可保一時本主人有鑒於此特托石叻柏街衛安公司代理發行各埠商號加有欲購者可向衛安公司接洽方能購朱中興普濟水救止特此也批價價格一律

廣東

補錄汕頭軍隊換防之詳情

汕頭駐軍移防各情。。早見前報。茲得汕頭潮商來函述李協和通電云。。汕頭時送許總司令。並率一電。。計邀免察。。軍隊移防各節。。已次第開拔。。鈞並先行以資部署。特電聞。。新時陽校。。李烈鈞虞午由潮發。。又函云。。七日本市各馬背路卒令四出拉夫。。以應各軍移防挑運輜重。。一時人心頓形倉惶。。一般平民苦力。。受拘捉者。。莫不叫苦。。及晚九時外。。馬路街市移防各軍。。函徵調遣。。行人絕跡。。翌日黎明。。各軍由鐵便車移往澄海樟東饒平貴嶼防。。有由海路搭南海吉安小輪前往者。。現已盡行移調。八日縣天尚未亮。。一般貧民。。聞第一八團潮梅緝捕處駐軍已空。。乘間竄入。。擄取傢私器具等物。。午前得財報六區警緝搜食民盜竊緝捕處傢私賊物。。該署即派員替。按址搜查。。聞已拘獲男女在場竊取者七八人。。即日解司。。連市面之現狀。。自七日各生拉夫後。諸督四出。。以故商店半開半閉　其貨俱無影響。唯各商店有多緊閉門戶。。又八日各軍移防令下中央直轄陸軍第一師特派員。諸總商會坐借軍餉五萬元。。適會長入潮未回。。駐軍尤急迫萬分。。遂由在會人員電催會長抵汕後。。開會議決。。借與一萬元。。該員始去。。連日駐軍移防。。所有潮汕揭小輪停機。。昨八日潮揭小輪。。已漸開行。。惟適澄平小輪。。尚停汕頭。。九日來函云。。許軍接防潮汕。。大眾情形。。茲誌前報。。防員照赴該機關作詳細之調查。。以供閱者。。查許原定於本月十一號接防。。而李部則定於十號移防。。惟各局所皆虧空公款。。故趕於七號晚即行一律盡往淨盡。。至緝捕處亦為地痞所洗劫。。警尉及憲兵聞耗。。派隊到場維持。。當場拿獲無賴十餘人。。解往公安局押辦。。又是晚崎碌同德東巷某官太住宅。。亦被散兵所掠。。損失不貲。。八日海軍警察衛隊。。聯同派隊巡查。。市面始稍安靖。。各機關亦次第恢復。計為飭局則為許崇智所委代表羅某接辦。。經己到任。。烟酒局經費局花捐局。。則為海軍陸戰隊所駐守。發函時許軍大隊尚未到汕。。故各商店仍未敢啟門。。然自李部移防後。。翌日大隊雖未開到。。而各路司令辦事機關。。則已紛紛設立。。並出示安民。。計有東路討賊軍第二路司令周[illegible]。。(二)東路討賊軍第十路司令余薩銘[illegible]則勛東第一支隊黃錦等。。內有報告。。並不備錄。。只錄許總司令布告如下。。東路討賊軍總司令布告[illegible]

[illegible]

爭等。令商安協。。現駐之直轄各部。。於兩星期內移駐閩邊。。本軍即日前進。。分別接防。。潮州全屬。。除分令各部遵照外。。合行布告。。仰汕埠人等一體知悉。。本軍刻已奉令接防。。所有地方治安。。當負完全保持人責任。。爾等儘可照常安居樂業。。毋得妄自猜疑。。至滋擾誤。。是為至要。。其有不肖之徒。。捏造謠言。煽惑聽聞者。。一經察覺拿獲。。並當從嚴懲辦不貸。。特此布告。。又潮安函云。。許司令前部六團。。定於十一號上午十一點鐘抵城。。先期遣派代表來縣通知。。由縣分發傳單。。請各界於是日午前到竹竿山歡迎。。商會亦即分布傳單。。令商店懸掛。旗表示歡迎。。是日午前。。縣署游擊隊警察民團局勇商會衛所保消防隊。。陸在城七坊灣緝約。。一律衛槍執旗。。書寫歡迎二字。。先赴竹竿山等候。。聞該軍入城路徑。。係由沿河岸入東門由大街至李家祠休息。。故各機關人員暨各商會董員。。齊集東門樓。。預備迎接。。防員趨候時。。該軍尚未抵城。。情形如何。。容後續誌。。又各界歡迎許總司令。。籌備處。。通告云　公啟者。。竊我許總司令為里轉戰。。勞苦功高。。現在旋師東旋。。凡我國民。。誼當竭誠歡迎。。以表愛戴。業經縣公署會同紳商學工各界。。特起設歡迎籌備處歡迎事務。。並派代表前赴蓋路迎迓旌節。。俟接奉電示。。到潮汕期。。自當另行詳告知悉。。屆時務望各界人士。。齊赴非提碼頭迎接。。並望各機關各學校各商店。。一律懸旗燃炮歡迎。鄭表擁戴而昭隆重。。特此通告。。又許總司令特派代表方子樵會同林知事通告云。。公啟者。。竊照許總司令本日回潮。。即可蒞潮接防。。所有各機關各學校地方。。業由縣會商會民團各紳。。與敝代表商定。。一律負責。。不駐軍隊。。並由敝代表先行通告前方部隊查照辦理。。所望各機關照常辦公。。各學校刻日上課。。各商店趕速恢復。。以安秩序而免荒廢。。尤望於前方部隊抵縣之時。。各機關各學校各商店。。一致燃放炮竹歡迎。。是此至盼。。又十二號汕頭東路軍報云。。昨十一日揭陽來電話云。。汕頭大嶺東報轉公民均鑒。。迭所述各節。。均悉。。本擬即日移師來汕與諸君共謀治安。。以順輿情。。只以遊擊命令之故。。不克如願。。刻與許旅長商定。。均即日單騎來汕。。與諸君子共商辦法。。以安軍民。。此復。。邱鴻鈞。。又電云。。明日(十三)有兵兩營。。可以到汕云。。又軍政部接該部特派專員李進遂自汕來函。。略述離部後曾發三函兩電。。諒均已收到。。原來駐汕軍隊。。昨日撤盡。。駐潮軍隊。。額部[illegible]今日盡撤。。此次協和行軍。。自奉蘇部先行。。井部次之。。李部又次之。。而以額部殿後。。查其[illegible]先行之命[illegible]額部殿後者[illegible]

[illegible]

千之危險。。其用意不可謂不深。。駐汕李部開拔時。。秩序甚好。。亦無騷擾。。即草鞋亦不及採買。。營帶有幾分倉皇之意味。。此行入閩路綫。。固未先行規定。。糧餉如何給養。。亦未規定。。臨行始派人趕赴告藏致乎。。則將來途中困難情形　固自難免。。此次協和於物質上。。雖無所得。。而精神上之裨益甚大。。且有功於粵局不少也。。六號起以情形險。。急不能趕許處。。七號尚留回省報告情形。。八九兩日。。形勢異佳。。因復留此。。然今晚知駐潮賴部。。今日始撤大軍轉移。。係夫困難。。即早逃亦無從也。。已連夜附車往潮。。於途中迎謁孜公矣。。追隨上官。。九日。。又函云。。李烈鈞以赴閩。。已見前報。。頃查其出發軍隊約計萬人。。尹驥一旅。。賴世璜一旅。。李雲復三營。。一閩李部尚未有改編者。一俞式亮一部份四營。。聞現已集中詔安。。將赴上游云。。又函云。。李雲復部於七日退出汕頭。。即移駐饒平黃岡一帶暫駐。。將聞東路討賊軍。。有一部份。。以李部去歲圍攻公府。。故欲覓行將該隊繳械解散。。門連日就意進行。。已在饒平轄境。。雙方發生接觸云。。又潮安安縣署。。以許軍將來潮。。所有駐紮地點。。預備標定。。計以柳衙巷方家祠為總部。。戰勝巷吉祥棧為招待處。。其餘如昌頓署。。王家祠。。上水門街。。孔子廟。。府城皇廟。。城守衙盤家祠。。宰輔巷。。陳家祠。。魚市巷江家祠。。門亭巷。。倪家祠。。開元街。。尾汀館會館。。仙街頭鎮平會館。。仙街頭王家祠。。馬路許家祠。。羊玉巷嘉應會館。。竹木門街陳家祠。。文家祠。。下水門外城邊倪家祠南門外莊家祠。。薛厝巷黃家祠。。柳衙張家祠。。西關外林家祠。。文家祠。。南關外報揚。。蔡家祠。。謝氏大宗祠。。寶積寺。。吳家祠。。以上皆係駐軍地點。。又七日早」有中央直轄第二師所部軍隊。。約數千人。。由揭陽開來。。逕抵樟林東隴等處。。所有廟宇祠堂學校。。盡被駐紮。。迫八日復第四師軍隊。。因無適宜地點。。故多駐紮于商店。。一時人心惶恐。。兩半商店。。除賣菜肉者外。。完全關閉。。迫晚。。該軍人在樟林西門宮。。擺設香攤十餘場。。井燃點大光燈。。賭者均係軍人。。是日第二師軍隊。。欲向東商會。。借軍餉五千元。。遣隊兵片請商會長林某。。到彭家祠會部議商。。林會長因無欵可籌。。故不見面。。是晚會部隊至發盛魚行。。林適回家。。將其店夥七人。。拿至會部拘留。。井向海關厘金局鹽等機關。。令繳軍餉。。海關委員李某。。被該會部拿去。。越日　九日。該軍悉數開赴黃岡住防。臨行時。。將發盛店夥七人。。一併帶去。。迫抵饒岡九溪樓新埠始釋之歸。。此次開拔。。樟林當促挑夫數百名。。又汕報云。。韓江治河處成立後。。因經費無着。。由總理方發殷召[illegible]評議員開會[illegible]決議[illegible]請前省[illegible]

[illegible]

給廣東地方善後公債三十萬元(係前財政廳長仲訊所發)。。分撥潮屬各縣。。暴充治河經費。。嗣因風災。。該處將此項公債票封存止發。。近以李參謀部長周恐。。函令各該計局向治河處提歸。。一面分派委員。。向各縣催撥。。並行知該處。。俟募集後。。以一半借軍餉。。一半撥充治河經費。。俟軍餉充裕時撥還。。迫當天忽變更前令。。將該債額分發各師。。作為移防經費。。無奈地方叠遭兵劫。。民不聊生。。雖嚴令派催。。亦難募集云。。井補錄汕頭各界請丘旅來汕壤電如下。。(一)汕頭各報館轉許總司令鑒。。汕市自直轄各軍移防。。全市治安。。無人負責。。民軍蠢起。。工商停業。。地方岌岌可危。。而汕市為華洋雜處之區。。自難置之不理。。素仰鈞部丘旅長伯衡。。熟悉潮汕情形。。人民愛戴。。懇即飭令來汕。。以維治安。。而資鎮攝。。汕市紳商學界蔡臨六百八十四人叩。灰。。(二)為急大埔探送許總司令鈞鑒。。李部移防。。汕市空虛。。各路軍官來汕者。。多實力未備。。日來人心惶惑。。店戶閉門。。土匪蠢起。。盜賊欲動。。地方秩序。。刻已危險萬狀。。閱鈞處派丘旅師抵揭陽。。請即電令來汕。。藉資鎮攝。。毋任切禱之至。。汕市平民代表周兆禎等叩。。又李雲程等百廿八人。。陳策等二百五十二人。。楊俠等二百九十六人。各電丘旅長。。請歸汕市。。以維治安。。

南洋女學校刺繡專科招生廣告

啟者本校前任體操刺繡教員李預衡胡慈鍇二位先生均已辭職他就乃於上月另從國內新聘之體操刺繡教員嚴志英張禧二位先生均已抵叻現已上課矣按此次所聘之二位教員其學識高深藝術精良素來研究有得且對於教育上上尤具改革之心堪稱為女界之錚錚者今厝本校教授之責女學前途有厚望焉

茲本校所設之刺繡專科皆有缺額凡欲研究美育之女同胞幸勿失此良機請速來校報名為盼

(一)學費每月二元五角

(二)程度有國民二三年級方可如有高等程度者更佳

(三)校址三角埔門牌十號

大中華民國十二年五月二日　星洲公立南洋女學校啟

承退聲明

啟者星架坡丹戎巴吉律門牌三百零一號品香合記茶居生意係兩合堂占有股份向安無異今因兩合堂志圖別業愿將所占股份填與同達堂承受經于癸亥年二月三十日止截當各股東齊集核算歸割清楚此後品香合記生意盈虧乃係承股人之事化與退股人無涉倘日前兩合堂在與街外往來及[illegible]係承股人[illegible]手是問[illegible]

癸亥年三月十七日　承股人同達堂　退股人兩合堂　仝啟

（建）

閩孫傳芳對閩善後之辦法

督理福建善後軍務。孫傳芳奉命後。關於三月廿六日曾電京條陳處理閩事辦法。擬於到省後實行。其辦法爲何。（一）閩省各軍隊。擬從事收編以歸統一。以一師二混成旅爲定額。（二）發行軍事公債。以爲辦理善後軍務之用。額暫定五百萬元。俟交省議會同意後發行。（三）聘林森爲政治會議會長。薩鎮冰現已繼續就省長職。（四）以一萬五千人編爲閩粵邊防軍隊。即以王獻臣爲福建全省清鄉督辦云。

北京發表臧致平（節錄）電

閩南臧致平。被任爲廈門護軍使後。各方多疑不願拜命。茲據北京國務院發布臧氏（廿七日）電云。一衛（略）迭電敬悉。致平學淺才疏。謬蒙倚畀。重以謙光下逮。深佩逾恆。眷顧弟閩。彌深慚悚。閩自軍興以來。民氣飛張。乃者中央命下。羣情彷徨。杯弓蛇影。疑竇橫生。詰詢雨集。日積盈尺。迭經致平一再剖解。竭力疏通。敬籲中央俯順之懇。用副鈞座眷戀之意。謹電復陳。伏乞鑒察。致平叩。銘印。

廈門通訊

△劉氏電詆王永泉暗結孫軍之問題。孫軍入閩。閩省人士。咸爲注意。茲據閩上新報所載。關於孫軍入閩之顛末。頗爲詳悉。特爲轉載如左。福建善後令未發表之前。閩中各方面。對孫傳芳率兵入閩。異口同聲。孰知王永泉對孫。表面上雖持反對態度。而暗中早已輸誠洛吳。歡迎孫軍。北京前晚福建善後令發表孫傳芳爲督理。王爲幫辦。已微露異。據閩王永泉自聞孫軍決定由贛開赴閩邊後。自度閩海軍以及閩人對己感情。均極不好。而其本人之兵力。亦殊不充。由是乃展狡猾之手段。表面上則從閩人之公意。電阻孫軍入閩。而暗中則遣派代表晉謁吳光新。向張紹曾催下孫傳芳督理福建之命令。并派人向洛吳輸誠。表示願與孫傳芳聯合。洛吳見其如此。竟然願意收留。故王竟得幫辦之職也。前日之福建善後令。對臧孫王三人。均有位置。而薩鎮冰先已任爲省長。亦無問題。惟劉冠雄則不免向隅。故悔卒職。且對大王永泉表示討好閩人。以劉爲閩人所公認。乃對之亦極力抵排。日前王致閩籍議員一電。以歡迎孫軍入閩之罪。盡推之劉冠雄身上。劉氏聞悉。非常憤慨。亦於十八日拍發旅京閩人一電。聲訴王氏。且揭其暗聯孫軍之黑幕。均舉事實作証。依劉電觀之。則王氏與孫早合可無疑矣。劉巧電云。〔海軍總長并轉國會閩籍議員鑒

同鄉諸君均鑒。巧電計達。聞王永泉電致京閩籍議員。略謂孫師節節進行。敝部正在集中延平。徵求各方意見。乃蒙吾類咸日通電。並印刷傳單。合電孫傳芳來閩就職。閩局已有變動。遞由劉完全負責等語。殊堪詫異。查援師來閩。弟早經多方阻止。此次到省。曾偕諸員與王永泉商議此事。乃王均嗾閩人及民軍往截。自己不特未出一電。延平亦係一兵。反將軍隊均退省城。醜出建郎將順崇光六縣。與孫部師錄聯盟。現又將南校場布置清楚。一面派劉團長存台。運往歡迎。仿令延平商會。採辦軍米數百石。封船拉夫。沿途照料。並飭處與各社會。前往買間。王僞詞以答。又宣言閩陸人係彼同學至好。決不已甚。若孫爲督理。則我不失爲第二人。現在閩人皆不可共事等語。此等行爲。衆所共知。孫師已抵延平。旦夕到省。王降書已備。希圖苟存。一時反將閩局變動。反責諸他人。冠雄實難承認。至王亦係釜底遊魚。無論何方。均恨之刺骨。能否存在。尚不敢必。至薩與弟台電一節。純係阻孫進兵手段。王何得斷章取義。淆亂聽聞。祇恐諸君未明眞相。用特陳明。諸希鑒察。劉冠雄巧。

龍溪通訊

△縣三學校旅行　南鄉白雲巖。昔爲朱子講學之所。風景殊佳。每届春秋佳日。遊人頗多。縣立第三小學校。以當此春和日暖。特於日昨由職教員率高年學生數十名。於上午八時。前往該處遨遊。去時由新橋南車站乘搭通汽車而往。回時則買舟由南河而上。於青山綠水之間。飽賞天然風景。誠快事也。

△私塾甚多　龍溪年來因學校漸次擴充。私塾一項。自去年經縣公署通令不許開設。各已設之私塾。因是而被解散者。頗爲不少。日前東尾田厝社。又開設私塾一所。經該處縣立十五高小學校。以該私塾密邇學校。不無妨碍。具報縣署。聞縣知事已於日昨令飭東尾解散。迅行解散矣。

△路頭學校可望成立　路頭社因距已設立學校各社路途頗遠。兒童附學。往返維艱。呈請就社中設立國民一校。以便蒙童肄業一節。現聞已奉縣知事照准。編名爲第五區區立第三十國民學校。委陳如瀾爲校長。并出示布告。俾便收捐。想該校成立。爲期不遠也。

△縣佐公署開公益討論會　石碼賭捐每月二百五十元。該款寄存縣佐公署。現積有三個月之多。聞往款曾指定爲舉辦地方公益之用。故陳縣佐特於四月十日昨下午二時。激集各界到署討論該款如何用度。結果如何。容探續刊。

營長腦疲

營長張毅韋廉士大醫生紅色補丸如何治愈彼之腦筋疲弱腦量加重身力增強

腦系乃最微微質由腦頂趨而脊背沿下散佈於全體無微不至有司腦覺者有司傳令於肌肉而生動作者如腦筋衰弱精神不濟腦系成性易覺之即如腦筋頭痛等患者即不能安睡胃呆少進體量減輕或面部實驗自時覺筋系刺痛或大肌疼痛雙手或四肢體搖等患凡此皆腦系衰殘之顯狀也必須設法有以調治之腦系遍身散佈如欲健全必須血液以滋養之是以欲治腦疾非補血莫能也補血清血之藥首推韋廉士大醫生紅色補丸行世已歷三十餘年之久人皆稱爲天下馳名補血健腦之聖藥也

即如福建陸軍第一混成旅步二營營長張毅先生來函云鄙人連年奔走軍事勞心勞力以致用腦過度身體日見疲弱甚至食不甘味睡不成眠精神恍惚百藥難醫嗣幸承友人貢君孫卿勸服韋廉士大醫生紅色補丸急購半打服之病未完即見精神暢適夜能安眠日間辦事大有興趣現在服完半打身體重量及精力日漸增加百病全消體強身壯此皆韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也謹修致函以表謝忱

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或逕向星嘉坡禹六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

有益衛生小書奉送

茲有精美小書名曰衛生常識　如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也不取分文

清導丸　甚宜於　乳母也

大便秘結其害入血若乳母患之非但有害於自己之身體且亦有相於其乳汁也紅色清導丸爲婦科調導之妙劑因其藥性和平服之不能成縱絕無肚腹絞痛之虞即男子服用功力亦絕相同也東三省奉天梨樹縣楊樹台麥東日報支局李子芳先生來信云曉內患大便秘結之症爲日已久經逢大便甚形痛苦自購服紅色清導丸以來立見功效滿擬服畢一瓶續購一瓶接服不意一瓶服盡竟即完全痊愈眞所謂藥一無二之靈藥也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡禹六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角六瓶三元郵力在內此丸專治大便閉結　肝火上升　痰積頭痛　肝經失調等患能使皮膚潔淨口氣芬芳且減痔瘡之痛苦也

〈注意大減價〉韋廉士大藥局紅色補丸現今暫估定價每一瓶一元五角半打八元正一打叻銀十五元　設處如無從購買此藥可照價匯來該局亦可交郵寄貨不取郵費凡係在貨安全之辦事必須叻銀一元以作郵費之款　星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年二月廿八號

叻上青鶯潮米再到叻

啟者本火礱所出之一號青鶯牌白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠無自前年歐戰後叻地米價尤爲欠缺如坡府爲電禁民食起見故將米市暫由政府管理以後持居以本庄米石遂入未辦到叻中茲因政府既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣盟之幸何可言宜然本號已經選擇最上等之實爲標米號至叻中仍照舊規由十八間奧祥和一家經理此等上米係選淨粉兩種名數製成要請往年來叻者更加意認真剔潔故其香味等等一切尤爲特佳　諸君有欲採辦者請至奧祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京綱略　奧棧啟

註冊商標　人不得冒用

○聲明告白

今有桂齡街二十一號門牌餐房樓經以三月十一日被鋪主付夫今有陳亞桂舊牌華僑改號經司大人批准改過順興字號開張如有餐房欠別街外銀兩會債借項等件早日與原人理妥不關順興之事故此告白標明以免後論

民國十二年五月二號 冊 順興告白

○承頂廣告

啟者本坡吉寧街門牌八十七號協泰號酒店生理原係邱維金振作今因邱維金志圖別業願將協泰號酒店傢器一概頂與陳義波加本開張承受經已議妥一早期選擇從前諸寶行有與協泰號邱維金來往賬項貨物以及借擔保等事須向邱維金人居間概與做號陳義波無涉特此先聲明以免後論此佈

民國十二年五月四日 冊 承頂人陳義波 頂與人陳[illegible]義 敬

○崇本女學校啟事

啟者本校前請彭夢民女士爲校長彭女士前兼長南洋女校時成績昭著盡人咸知本校此次得女士主持校務前途發展可限量惟本校學生多屬圖新術於教授上頗爲困難恐一時不能完全領受自校長習時變通辦法添聘李女士但[illegible]授課解釋時用國音[illegible]學生[illegible]步較[illegible]校國民爲小各班尚有缺額有志[illegible]名以免額滿[illegible]

中華民國十二年五月四 崇本女學校謹啟

○鳴謝廣告

吉隆坡 陳振永先生樂助本院經費叻銀壹千大元特此鳴謝

民國癸丑年三月十五日 廣惠肇方便留醫院謹啟

◎南洋工商補習學校十二年四月份進支報告

（收入）
（一）月捐七百一十九元
（二）學費三百三十七元
（三）宿費一十八元
（四）雜刊費六角
四條共收來銀一千零七十四元六角正
（五）對前月結存會計處來銀二百六十六元七角八占
（六）對前月結存和豐銀行來銀六十九元五角九占
（七）對前月結存華商銀行來銀四千元止
三條共收來銀四千三百三十六元三角七占

兩段共收來銀五千四百一十元零九角七占

（支出）
（一）校租（十二年三月份）二百元正
（二）校具九十四元九角
（三）雜費二十一元
（四）教授用品一十六元四角
（五）廣告費一十元
（六）水火費四十四元四角五占
（七）圖書館一十三元一角五
（八）體育費七元
（七）修理費一元
（十）校長教員束金七百六十五元
（十一）校丁辛金伙食三名六十二元
十一條共支去銀一千一百二十四元九角正
（十二）對結存會計處去銀二百一十九元四角八占
（十三）對結存和豐銀行去銀六十九元五角九占
（十四）對結存華商銀行去銀四千二百零十元

兩段共支去銀五千四百一十元零九角七占

△謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

（計開）
（一）交四月份者 王水牛 建源棧 以上各二十元 承日興一十五元 錦茂棧 協榮茂 瑞順美 林金殿 林和昌 振豐公司 榮加木 以上各一十元 王梅亭八元正 永發 泉發 南春 張元記 長成棧 萬興利 振成豐 林紹裘 李俊承 萬祥美 泉洲公司 張順發 周來和 恒利棧 明盛 源德美 協泰昌 蔡萬兆 黃典欄 昌裕公司 徐順豐 黃淵鑑 信誠 錦西 黃通寶 曾錦山 莊[illegible] 源順豐 恒和 以十各四元 陳[illegible] 以上各五元 蔡多祥 湯祥 [illegible]
李[illegible]澤 萬茂 莊鼎真 劉發鼎 陳錦和 福同源 李[illegible]堅 源春 怡美 棧利 同美 陳曉堂 信孚 黃[illegible] 李鐵民 以上各三元 和 萬泉合記 萬裕莊 永興 和[illegible] 謹[illegible]莊 [illegible] 黃卓善 國影 美[illegible]
有[illegible] [illegible]記 [illegible] [illegible]成興 安記棧 鼎豐 [illegible]川 發[illegible] 張松 [illegible] 佳[illegible] 榮合 協發成 [illegible] 陳其[illegible] 昌[illegible] [illegible]成 [illegible]豐 [illegible]成 [illegible] 新吉成 奕成 永裕興 協[illegible] 陳致[illegible] 天[illegible] 陳[illegible]水 [illegible]
萬福興 [illegible]公司 許[illegible]成 成利 黃[illegible] 黃[illegible]發 [illegible]可[illegible] 丘紹[illegible] [illegible] 藩藏珍 振和 [illegible] [illegible] 石[illegible]能 [illegible] 寺成 偉和 [illegible] 李裕[illegible] 陳[illegible]世 [illegible] 錦[illegible] 金[illegible]照 王[illegible]成 謝榮[illegible] 王碧[illegible] 徐[illegible] 何[illegible]品 胡少[illegible] 陳宗[illegible] 楊[illegible]元 翁士[illegible] 康[illegible] 以上各
二元 劉順成 李雲裳 蔡 曾[illegible]堂 承順昌 黃振和 樂[illegible] [illegible]典 陳蘇兄[illegible]公司 新泉和 榮泰 陳桂[illegible] 蔡[illegible] 楊瑞來 金益香 永成 捷盛興記 蘇福安 [illegible]佳[illegible] 鄭[illegible]添 [illegible] 莊廷標 俟樹[illegible] 永泰號記 黃鴻晶 許[illegible]追 典[illegible] [illegible] 呂宇蛋 陳金[illegible] 呂偉[illegible] 萬源公司 陳德洽 陳蔭恭 蕭益銓 李學傑 林水[illegible] 曉守[illegible] 張丕 宋[illegible]鳳 許[illegible]義 姚克明 洪[illegible] 伍沿波 王[illegible] 陳文番 童子達 何桂標 王[illegible] 柯泉[illegible] 徐[illegible] 林[illegible] 杜冠[illegible] 以上各一元

（二）補交及預交者 王水牛交二三月份四十元 林金殿交三月份十元 謝[illegible]兩交二月份[illegible] 張[illegible]賽 洪石[illegible] 以上交三月份各五十元 永[illegible]交三四月份十元 黃通寶 怡美 交正二三月份十五元 馮[illegible]交三月份四元 [illegible] 交正二三月份九元正 [illegible] 奕成 發 藩藏珍 楊加豐 粘[illegible] 李學用 以上交三月份各二元 順源興記 成和 以上交正二三月份各六元 美南 黃[illegible] 愉交二三月份四元 [illegible]順昌 俟樹林 [illegible]恒美 宋[illegible]鳳 [illegible]成[illegible] 鎮先進 石玉珊 以上交三月份各一元 [illegible] 順成 羅亥[illegible] 林永福 以上交二三月份各二元 杜冠三交三五月份二元 王[illegible]陶交五月份一元 合共銀七百一十九元

附啟

本校三月份進支報告月捐欄第二段新恒美寶行交二月份二元係三月份之誤又第三段吳古松君交四五六月份六元係三元之誤蒲發輔同源寶行交三月份三元須洋[illegible]交二月份一元合並[illegible]正

中華民國[illegible]年[illegible]月[illegible]日 南洋工商補習學校啟

頭痛散限半句鐘當堂見功

比散之特色在於藥小功大服後無作悶反胃之苦我祇[illegible]一分半而別家之藥約重式分六釐而且見功又的及我藥之速此外更可以治各種才痛服好服後兩點鐘內再服調胃丹十二顆（即藥［[illegible]］[illegible]）妥當但買藥之時須認明買來奇可的頭痛散然後不致誤買別家之藥

◎請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大埠大商家香港買者有百兩之多十一月四日啟民僅在本坡三個月稱此藥爲藥鋪價平誠非過獎蓋因此藥賣得廉人之價值也好將治症列後
消滯 除濕 潤腸 活血 心中煩悶 飲食無味 大便燥結 皮膚瘙癢 吐[illegible] 咳 手足倦痛 才痛 日夜吐嘔 片時各等症 藥到即見功 此外另有特色者三其一此藥不寒不燥 藥平和 日常 服附 于玉桂之人 服此藥之後不患藥性寒涼其二則此藥服後無發肚作痛之苦其三則此藥係寫中有補補中有瀉雖老人童子亦皆合用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹用膠筒入藥極其滑潤入口不苦裝飾華麗貯藥之膠筒人人見俱疑係玻璃所造可知其精美確是令人可愛若論功效則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優美各有所長也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五大用

批發處海山街新舖 中醫生葉奇司

民國十一年十一月十四日 攷

對葉奇司已遷往海山街李家和盛藥號樓下營業 頭痛散 調胃丹

黃乾和

新嘉坡美芝律（加小坡海旁）門牌壹百零七號

BONG KEN HOE & Co.,
107, Beach Road,
Singapore

◎新張廣告

本號專造樹乳園用鐵線圍砂厘桶樹乳甲舌等項及有樹乳園應用各款物品發售定價快捷取價從廉諸君光顧新按址退臨不勝歡迎此佈

民國十二年四月十八日 卅 黃乾和號謹啟

○同濟醫院招考醫師廣告

本醫院前屆醫師三年任滿依照舊例應行招考茲定于民國十二年五月十三日（即癸亥三月廿八日）在本醫院內舉行考試凡諸醫師來院赴考者須于考試五日前來院報名以便預備文卷屆期八點來院十點出題申一日之長不准攜燭不准夾帶書籍各樣試卷以二點鐘交完卷考畢即將試卷寄回祖國著名醫院評閱選取真才收濟貧病本醫院有厚望焉特此通告

本醫院招考分閩粵兩省閩省選取十名粵省選取十名揭曉後以閩省前列三名粵省前列三名延聘入院擔任醫席餘有前列不願就席者則照榜名高下次第聘任

本醫院醫師診病時間每日由上午六點三十分診至十點下午由兩點診至四點

醫師每月薪俸應給員辦費捨員按月領清凡延聘醫師照舊例試用一個月如果稱職方行正式送關帖聘用

醫師之任期以三年爲限設有以外事情或不能稱職由當年總協理分別去留外另聘則醫則照榜名高下次第聘用其餘詳細章程悉照舊章辦理

民國十年四月十三日 卅 同濟醫院當年總協理公啟

◆咸士頓大馬戲又到叻

逕啟者本班馬戲曾在星洲排演多次聯蒙各界紳商賜顧今又重聘技藝員三十餘名到叻排演更比從前特色地點在小坡實里立街（即竹腳）欲新眼界者所注意開演日期爲荷

每晚定九點十五分開演星期三六兩日下午四點加演日戲小童日戲收半費穿制服之海陸軍人如坐三等位者則收半費

售票處雖便鋼琴公司

△票▽

全厢房十五元 單位厢房三元 特等位三元
頭等位二元 二等位一元 三等位五角
板位三角

民國十二年四月廿八日

班主咸士頓氏 代表溫[illegible]氏 代表[illegible]兆南氏 全孔

注意…欲求美術贈品者

敬者敝公司所出之美術畫片為赤海外僑胞所賞識今特重聘名家刻意繪畫鮮艷精良光彩奪目藉答愛吸國貨諸君之雅好茲特加製五十枝大長城香烟一種內附贈券凡檢有五張者可以換殷彼延行小中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦本公司不惜工資以酬答我僑胞之雅意耳請留意焉

△貨色鮮艷 △氣味芬香 △唯茲國貨 △仰共提倡

大長城牌 五十枝庄

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月二十七日

聯泰水火保險有限公司

敬者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務求善備有意事辦理通融賠償快捷如蒙僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎 此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore
電話七五八號

民國十一年九月廿九日 駐叻司理勞公器 副司理楊炳杰 謹啓

注意注意陳嘉庚公司樹膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式樹膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

各款樹膠鞋

加大一元半 大一元三角 中一元二角 小一元一

▷本坡各分售處如下◁

永吉祥本館橋怒美芝律四百二十號
立興公司小坡怒奕芝律四百廿六號
聯昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號
東隆毛紺末蘇丹怒美芝律三百零八號 P. A. Mohd. Sultan & Coy. 308, N. B. Rd.
捷茂絡西母怒美芝律一百零八一百一十號
聯新公司住怒米朱律門牌六十八號 A. Jagjar Saibu 108/110 N. B. Rd.
源發號住怒米朱律門牌四十六號
新嘉坡靴鞋製造所東陵門牌一百七十號
先施公司禧美芝律七十五號七十七號
悅士查必厭禧美芝律門牌六百六十九號 S. Y. Fitonchay & Co. 211/213 South Bridge Rd.
泰生號禧美芝律一百七十一號零二
泰昌號禧美芝律門牌二百一十四號
廣發豐小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛紺末尤東因山禧美芝律門牌八十八號 P. A. Mohd. Eusoff & Sons 88, S. B. Rd.
巫米 里東怒美芝律六百六十六號 P. M. Abdul Kader Mafrusah
嗎毛紺亞尤東怒美芝律五百零一號 A. M. Md. Yusoff
亨隆昌亦仙門門牌六十一號
泉叶源新巴剎街門牌一十六號
悅士茲母怒美芝律門牌六號廿八號 E. T. Saiboo 36-38, S. B. Road

民國十一年十二月十九日 豐木街門牌二百一十五號本公司啟

◆柔佛政府通告

(關於樹膠限制事宜)

(一)現用樹膠出口利票除由樹膠出口監督親自簽字所發行之輪運一担之新式利票外當至本年四月三十號止不生効力
(二)凡持有無効利票者可於五月內更換新式利票
(三)凡園口東主可於五月中各辦公日期內至其當局之土地局換取新票
(四)凡領有鑛照地之樹膠商可於本年五月十五號以後至其當之土地局內換取新票
(五)惟由柔佛所行利票方准受用 此佈

柔佛樹膠限制局白

民國十二年四月十八日

元澤堂花柳聖藥

本藥四大特色

(一)功效神速 藥力猛厚一日包見效服後并無痛苦凡花柳症年近日輕重各症無不見効如
(二)不傷不濕 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不傷不濕兼能治損服他藥丸而傷者
(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不受其毒故多有先行服藥以備不虞庶稱為花界保險
(四)價值低廉 花柳丸每瓶五角計丸十粒可用五日白濁丸每瓶六角計十二粒可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

石叻會豐商店 批發

分銷處
怡保 既能會豐商店
太平
吉五經綸號
三打…
西末三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫新世界
…中…

中國皮挽匣

新式精武鞋

衛生保眼鏡

會豐商店致僑胞

椒花送臘金烏初鳴際景物之宜人切而懷舊寅維貴號先生旅祺安燕僑祉吉羊愛國名流蘇子卿關心漢室匡時志士杜少陵目中原商戰稱雄管子則山高乘馬懋遷致富范蠡則湖海為家敝店同事旅人堪羞歷線忝居商界濫厠操叻荷僑胞各界栽培長承惠顧溯回之下感激莫名今世者界文明按時集貨敝店新到中國皮急(口勞)袋西式眼鏡時款花緞精武鞋漢庄學士種種鞋式以供大雅之需求用是貨真而價實為望先生惠然顧我無任歡迎

石叻大馬路會豐商店增設售鞋謹啟

實業欄

實業救國

○中國一年來之交易所（續）

我國各地亦皆受上海交易所熱之傳染。。先後設立。。今據最近之調查附表於下。。（調查未詳處暫付闕如）

名　稱	資本（以千元為單位）
寧波證劵花紗交易所	一•二〇〇
寧波通商金洋證劵物品交易所	一•二〇〇
寧波金銀交易所	一•二〇〇
寧波棉業交易所	………
甬江油豆交易所	………
廣州證劵花紗交易所	一〇•〇〇〇
汕頭證劵花紗交易所	五•〇〇〇
漢口棉紗交易所	………
漢口物品交易所	………
漢口棉花交易所	………
漢口證劵交易所	………
漢口雜糧交易所	………
漢口牛皮交易所	………
漢口茶業交易所	………
漢口煤業交易所	………
漢口油業交易所	………
漢口棉業交易所	………
漢口苧蔴交易所	………
漢口麵粉交易所	………
南京證劵交易所	………
（以上資本數量未詳）	
天津證劵花紗糧食皮毛交易所	二•五〇〇
北京證劵花紗糧食皮毛交易所	………
杭州綢業交易所	六〇〇
南通雜糧棉業紗業證劵聯合交易所	………

（已完）

○東三省之水產業

（奉天通信）東三省多河川沼澤。。水產最富。。而尤以北部松花江之漁業為巨擘。。沿岸一帶居民。。竟有終歲食魚以果腹者。。向來供給有餘。。乃曬成魚乾。。或以鹽漬。。運銷他處。。歲收頗鉅。。南部近海之區。。如渤海黃海等處。。所產水族。。亦頗可觀。。除吸流二三處外。。殆無不有其蹤跡。。惜吾國產業幼稚。。竟無人注意及此。。且其大宗。。皆操南部沿海及河川一帶之漁業狀況。。分誌於下。。以備國內之有志水產業者。。

一•南部沿海漁業

漁場及其根據地　該處漁場。。依地勢及交通上之關係。。可分為三大區域••一•由安東經過莊河。。以至貔子窩之沿岸。。及公海一帶。。二•由關東州至鮑岳城沿岸。。及公海一帶。。三•緊接遼東灣一帶。。此三大區域中。。尤以第二區為最有希望。。蓋關東州在各產業界上。。均占重要之位置。。不特漁業為然也。。漁船之根據地。。亦可分為四大區。。第一大連。。第二老虎灘。。第三旅順。。第四營城子。。而其中尤以大連旅順為天然良港。。作為漁船之根據地最為適宜。。

東三省魚類　一交冬令。。魚逐水溫以南趨。。故關東州一帶。。在冬令時。。殊不及安東及遼東灣之盛。。俟春風和煦。。魚族即羣集而來。。漁場亦隨之由南而北。。俟秋令水溫下降。。乃仍退回南部。。所產魚類之最主要者。。為••海鯽魚•黃花魚•大口魚•鱗刀魚•鯖子魚•扁口魚•比目魚•鮫魚•交魚•海螺子•鰨子魚•鮑魚•鰶子魚•沙魚•海參•海蝦•白米子魚•黃尖子魚•入口旁）鯖•祭魚•紅娘子魚•黑鮫魚•臺鮫魚•撒丁魚•海蜇•烏賊魚•鮮魚•大旁子魚•鮀魚等魚類。。而此中尤以海鯽魚•黃花魚•大口魚•鱗刀魚•四種產額為最多。。海蝦•扁口魚•鯖子魚•鮫魚•鰨子魚•鮑魚等次之。。茲將近年關東州重要水族漁產額。。表示於左。。以資參考••（未完）

○英國商務部海外貿易局組織之調查

英國海外貿易局之辦事公署。。設立於倫敦之Queen Anne's Gate Building, Old Queen street, Westminster 為其運輸•銀行•統計•關稅各科。。及圖書室•外國貨樣陳列所•商務諮詢處。。則分設於倫敦之Basinghall street Guildhall Courtyard 其組織及設施詳情。。分別述下••

（一）職掌

海外貿易局之職掌及其設施。。以發展英倫三島海外貿易為要旨。。其組織完備。。而計慮亦至深且遠。。在國外則設有領事及商業外交事務官。。於國內殖民地及保護地。。則設有商務委員及帝國商務通訊員。。由此兩種之設施。。世界各地商況。。既有詳細之報告。。得以瞭如指掌。。而於英商之業出口貨者。。尤有莫大之裨益。商出口商若有關於下列各項之詢問。。

一•海外各地招商投票開列之條件••

二•海外各地需要之特種商品。。

三•在海外市場業進口貨之商行名稱表。。

四•英國製造品在海外之適當經理處。

五•海外市場之狀況。。概括（一）貿易趨向何種方針。。銷路應如何推廣。。（二）與行銷此貨物之情形。。（三）貨款償付之時期。。（四）商業競爭之性質。。及其對付方法。。

六•各國關稅之規定。。及對於貿易商之規則•商標註冊等。。

七•進出口商品之統計表冊。。

八•至各地運輸情形。。

九•英倫本島各種商品之製造廠家名稱表。。

局中得據各處之報告。。一一詳答之。。（未完）

○中國火柴廠出品之總值

上海泰晤士報云。。中國火柴廠各省共有三百三十七所。。工人共八萬八千零七十二名。其出品之價值如下••

省別	價值（單位元）
直隸	七三三•五〇三
吉林	四三三•〇〇〇
山東	一•七六〇•九四〇
河南	二•六八六•二八八
山西	九•八五九
安徽	三四五•八八〇
福建	三二五•四九八
浙江	八八五•四一〇
湖北	一•三六〇•〇〇〇
湖南	一•五〇〇
陝西	二八•一四二•〇六〇
甘肅	六•二〇二
新疆	一〇•九九三
廣東	三〇五•八〇六
共計	三七•〇〇六•九三九

中華書局
新到的新書

孫文學說　胡適文存　行易小說　國文作文　白話書信　國學概論　吳虞文錄　露天學校

嘗試集　三葉集　今夜　草兒　蕙的風　家庭研究　婦女職業問題　少年維持　爸爸倆一夜

無元哲學　女神　沉淪　中秋仰化名　人生之實現　地方自治通論　地方自治講義　中華民國開國史

民國十一年八月十一日

汕頭林氏大宗祠崇本堂啟

敬啟者汕頭林氏大宗祠崇本堂於去年十一月廿二日落成進祠現因家族自治會成立在于祠內即組織與辦學校並因總計宗祠內尚存牌位四百餘尊准宗人繳請並繳本祠派下各宗親在祠內掛相留念期限至陰曆四月底截止凡我宗人如有意欲請者請速到接洽處詢問便明

計開接洽處如下

一在大坡漆木街天成號

一在大坡監公廟六甲橋邊萬德豐號

一在大坡監公廟六甲橋邊華茂號

一在大坡馬家山腳成豐號

一在小坡絨巴剎巷和和號

民國十二年五月七號

注意注意

中國最有價值之新畫片開演預告

凡中華男女僑胞有熱心愛國者不可不看

夫影戲一端感人甚深歐西戲劇於前吾國繼起於後近日中國人才蔚起英俊者流日致腦汁以研求新學之餘暇不欲讓人專美於前也茲本院開設以來歷蒙僑胞惠顧今更精益求精故特不惜重資親派專員前赴國內地攝影著名人物及各處名勝風景配演特色最新畫片運來南洋以增進僑胞之智識而鼓吹愛國之熱誠實本院之深具苦衷者也茲又辦到最著名畫之新畫片一套共六大卷計長六千餘尺劇目為**蓮花仙女**　乃中國最著價之藝員梅蘭芳君妹女士盈盈獨步之第一首本也更有名門大家閨秀多人相演藝為並佳皆妙其中衣服之華麗手段之絕倫大有出神入化之奇概舞天動地之真妙與乃絲竹雜響其內容誠中國不可多得之佳劇也今定准陽曆五月十五號禮拜二即陰曆三月三十晚開演　風雨不改　諸君有興趣時務請駕臨有目共賞以免坐論之嘆敬告熱心愛國者勿失之交臂

大坡式路中華影畫戲院披露

民國十二年五月七日

建芳毛(酒)　註冊　商標

勝合美　芬

德律風一千三百九十七號

蔴坡老吧虱門牌六十二號

[illegible]

民國十二年一月三十日

叻合勝美

蘇靈那影戲

頭場　勇俠　第五六七齣

新笑畫　二場　我故人

一遊客

Gaiety Picture Palace

芒華路太師公廟前牙池電影戲院

本院自有牙池電影戲院大戲在於亞呂末實得力之特別戲院開演戲院即入…廿公司特選戲園之內大用陳設風電燈均爲足供看戲之遊息之所莫不妥當而價可適意呼用茶點任人所擇豐儉無拘並將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

式驗　五

笑畫　二幕

▲二場九點半開演

大酬勞　第五六齣

時事影片

一千九百廿三年正月三號

小坡老巢路牙池電影戲院啟

羅蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷如蒙光顧請移玉至實得力門牌壹百一十七號至一百二十一號現備

西一千九百廿三年三月十八號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

Killgerm

Disinfectant

Sole Agents

The Union Trading Co.

此牌穢臭水對於瘟症霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功効其藥質無銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

民國十一年一月四號

Z. H. B.

LAGER BEER

THE SOUTH HOLLAND BREWERY

SOLE AGENTS:

The Union Trading Company

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	二元一二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	七角五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七角二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三元
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十一兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩
銀行買坡門票	一百元值	七十兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零九八七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十元
暹羅銀紙兌出	一百銖值	八十二元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元七五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元七五
滙高淇罷銀行掛牌	一百元值	一百七十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十五元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三辨三一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十三盾五
期票三十天	一百元值	一百七十五盾五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元六五
滙錫蘭銀行掛牌	一百元值	壹百七十三盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十五盾五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百四十二盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾九二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十二盾七五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令四辨一四
期票三十天兌	每元值	二司令四辨一四
金葉每條価		六十七元八
金盾每個価		九元一五
本坡行市		二十二扁七六
白銀十兩		一百零五元二七五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
萬豐隆	由暹羅	廿四到	協榮茂
萬荷花	由檳城	廿四到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
錫蘭華和	由加勝巴	廿四到	麟盛公司
白立	由安順	廿四到	實得力洋行
龜邁	由峇眼	廿四到	和豐公司
豐登	由龜咯	廿四到	和豐公司
豐春	由龜咯	廿四到	和豐公司
豐德	由浮羅匹宜	廿四到	和豐公司
豐生	由丁宜	廿四到	德豐號
深必	由英得宜利	廿四到	和豐公司
海雄	由麻六甲	廿四到	登泰安
永隆	由峇株吧轄	廿四到	和豐公司
英國正旗	由上海	廿五到	英國公司
	轉往檳城 高淇罷		
加東	由暹羅	廿五到	實得力洋行
豐利	由望加麗	廿五到	曾成號
施耶	由巨港	廿五到	麟盛號
瑞華	由豐盛港	廿五到	瑞豐盛
馬寄番	由蘭丹	廿五到	實得力洋行
英國調船	由香港	廿五到	英國公司
	轉往檳城		
福榮源	由三寶壠	廿六到	協榮茂

▲輪船出口▼

▲三月廿四日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
萬和順	上午九點	往坤甸	同益公司
新及	上午九點	往三務 紗蒼 占邊	瑞且萌和士
茂盛	上午九點	往龜咯	瑞豐盛
文律	上午九點	往浮羅匹宜	與順興
順利	下午九點	往吉里汶	開 行
吉生	午十一點	往檳榔嶼 加吉打	寬得洋行
豐盛	下午一點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司
豐和	下午二點	往甘嗎挽 龍運港口 丁加奴	瑞寶盛
峇勝耶	下午二點	往基里保 吉寧丹 大年 宋卡 萬峇 網咯	實得力洋行
坤	下午二點	往文島 巨港	和豐公司
棉魯沙	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
福興	下午三點	往峇株巴轄	福美公司
福順生	下午三點	往麻六甲 麻坡	順局公司
仰盛	下午四點	往加勝吧 井里汶 三寶壠	協榮茂

▲三月廿五日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
馬保羅	下午四點	往酒水	協榮茂

○各貨行情一覽表

巨港椒烏上	一十四元
又 中	一十弍元
老律烏椒上	一十四元
又 右	一十一元六二
砂勝越白椒上	二十二元五
又烏椒上	一十三元五
又 右	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
白椒	二十二元五
本坡烏上	一十四元五
又椒行	一十四元五
三發白椒上	二十二元七五
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元八
一號椰干	十一元九
二號椰干	十一元四
三號椰干	十元一
坡碩莪粉上	五元六五
又碎粉上	五元四五
暹坡碩莪粉上	五元八
又 中	五元五
麟齒莪粉上	五元五
中 粒	十五元
幼 粉	十五元七五
丕	十三元二五
一號花猿乳	四角九占
一號白烟乳	四角九占
二號烟花乳	四角六占五
三號烟花	四角三占五
吧𠯿麟庄上	四角二占
一號光片	四角八占
二號光片	四角五占
甘蜜頭價	二十四元

赤甘蜜開價	二十三元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十四元五
二六號粗花糖每担	十九元五
四十四號幼花糖每担	十六元五
本坡和豐椰油小罐	三十元
又 香 珍 庄	二十八元
本坡十欖土油每箱	七元七五
什土麻油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
魚標土油每箱	六元九
王帽標土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
筒 十油每箱	六元九角
吉 隆 江 沙	三角六占
峇株白片每磅	三角一占五
坤甸烏兒羅冬上	十元五
又 落 箱	十 元
砂勝越兒羅冬上	十元五
又 落 箱	十 元
巨港冬烏兒上	十四元五
一號赤牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	九十元
水牛角每支三磅每担	二 元

東印度要訊一束

◎馬都拉島華僑最近之調查

(爪哇訊)馬都拉島華僑。據最近調查。有一千七百七十餘人。散居濕水．鎣加山．三邦．鎣加間四埠。其中以濕水占最多數。有九百餘人。鎣加山三百餘人。三邦百餘人。鎣加間四百餘人。皆福建漳泉等州人。僑居此島。或一世或十餘世不等。從無回國者。對於祖國。隔膜殊甚。廣東人僑居此島者。約百七十餘人。皆生長祖國。二十年前始僑居此島。凡生育子女。至五六歲之年齡。必攜回祖國教育。至十五六歲。始復來此。福建人多營土產。如糖米玉蜀黍椰油椰乾蔴袋棉花等。皆運銷外島。廣東人皆營雜貨。其資本稍厚者。亦有兼做土產。廣東順德等縣人。則多業木工。

馬都拉島華僑公共團體有三。(一)濕水中華會館。附設中華學校與閱書報社。(二)鎣加山中華會館。附設中華學校閱書報社。(三)鎣加間中華會館。附設中華學校。

中華學校。創辦於前清宣統元年。當創辦之始。學生七十餘人。民國元二年曾至百四十餘人。校長教員共五人。當一般華僑以爲祖國改體既收共和。從此國力日張。可稍吐久鬱不平之氣。無如年來。爭不已。受外族欺凌。有加無已。於是對於祖國觀念。由沸騰點而降至冰點。校中僅有學生六十餘人。校款無着。已陷於破產之境。所賴以苟延殘喘者。僅有濕水米□所認之米捐及學生費而已。

鎣加山中華會館。成立於民國五年。同時創辦中華學校及閱書報社。當創辦之始。學生有五十餘人。因以上原因。現僅學生二十餘人。前途亦岌岌可危矣。

鎣加間中華會館。成立於民國元年。學校同時創辦。當創辦伊始。學生七十餘人。亦因以上原因。現僅有學生十餘人云。

◎拉森埠華僑生活之一瞥

(爪哇訊)拉森爲爪哇東北之一巨埠。其□背山面海。氣候炎涼適宜。鐵道四達。交通便利。土產以戈丕．白糖．蘿蔔．及花布爲大宗。華僑約八千餘。十分之八九爲閩籍。大半以販賣土產爲業。華僑之巨室。棋布星羅。棟宇巍峨。頗爲壯觀。有僑校一所。七年前尚有蒙塾數所。風俗純樸。嫁娶仍遵中國古制。男必三十而娶。女必二十而嫁。並無審人之風尚。此亦足徵華僑崇尚古俗。重視祖國禮制之一斑矣。八年春。僑生富家有林君者。曾挾巨資留

夫人歸然返國。遊歷各地。周覽名山大川。並而其謁北京大總統。詢以祖國大勢。歸而贊揚祖國風景之潤麗。人物之俊秀。手舞足蹈。大有喜不自勝之概。可見華僑去國久遠。生長他邦。雖源遠流長。多經變遷。而木本水源之思。宗邦枌榆之念。固未嘗一日去懷也。合并誌之。以爲該埠僑界返國者。闢一新紀元云云。

◎吧督在殖民議會席上之提案

(巴城訊)巴督要求殖民會議變更議員選舉制其提案如下。

(一)議長一人。議員六十人。土人佔半數。荷人二十名。餘五名爲外僑籍民。

(二)議長由荷國特派。土人議員二十名。荷議員十五名。外僑籍民議員三名。得由人民選舉。餘均歸巴督指派。

(三)土人議員劃分十二區選舉。

第一區西爪哇。(巴達維亞。勃良安井里文三府)三名。新行於區域劃分後。由西爪哇省會議選舉。餘做此。

第二區中爪哇(八加淚岸。三寶隴。萬由末斯。吉礁四府特別區在外)三名。

第三區東爪哇(泗水。馬都拉。末里文。諫義里。巴蘇魯安。麥蘇機。六府)四名。

第四區特別區(梭羅。日惹兩特別區)未詳。

第五區蘇島南部(□勞。萌姑連。巨港。占卑。網甲及邦加洞)三名

第六區蘇島西部一名。

第七區打巴勞里一名。

第八區蘇島東部參島附屬在內二名。

第九區東婆羅洲(西婆羅洲在內)一名。

第十區西伯一名。

第十一區摩鹿根群島(安文新幾內亞)未詳。

第十二區□嘛里。淚木。未詳。

(中略)一切選舉事務。由總部執行云。

◎海口已重行建築

(泗水訊)頃聞居留政府鑒於本埠海口之建築。尚未完善。擬於本年再行建築荷蘭式之海岸。現已繪有圖式。從事建築矣。但建築之費。預算約四百七十五萬盾。要得此大宗欵項。不能不從商省經費入手。據政界消息。政府會議於每年按商省一百八十萬盾。由一九二三年起。至一九二五年止。預算可得五百四十萬盾。除建築海口外。仍再行建築貨倉。以期完善。茲將每年撥築貨倉經費列下。

一九二三年　六萬盾。
一九二四年　五萬盾。
一九二五年　三十萬盾。

海口則尚未定閘貨倉之建築。擬於三年即當完竣。茲再將三年撥築海口之經費列後。

一九二三年　三十三萬七千盾。
一九二四年　二十四萬五千盾。
一九二五年　一十五萬盾。

除建築海口經費四百七十五萬。又建築貨倉費四十一萬盾外。預算仍存有二十四萬盾。則移爲整理市政之用云。

◎禁止咖啡輸入爪哇條例

(泗水訊)頃聞東印度總督秘書廳發出第一六二號政令。有關於禁止外國咖啡入口之現行條例如左。

一．凡非東印度所產之咖啡。不得輸入東印度之境內。
二．由東印度總商部長。全權辦理。
三．凡違反第一節規定者。處二個月以內之監禁。
四．凡有私運外國咖啡。悉數沒收。
五．本條例所謂外國咖啡。係指未經製造之原料咖啡。
六．本條例由一九二三年四月十二日起實行云。

◎爪哇鼠疫之蔓延

(爪哇訊)爪島中東兩部。近日時有鼠疫發生。據最近調查得此疫症者之數如左。

多隆亞公二人　泗水七人
蘇甲拉耶二十人　梭羅一百四十五人
貿約拉利五十七人　日惹二十人
馬吉隆一百零九人　淡滿光十八人
鄂諾梭鄂三十七人　鷂川二人
沙拉帝加一百十六人　根達五十三人
北加浪岸九十九人　總計六百八十五人

◎荷屬潛艇將舉行大比賽

(泗水訊)荷領海軍所屬潛航艇亭不老飛孫號。現駛入泗水船塢。由塢中技師慎重察驗。有無損壞。聞察驗畢。將與他號之潛水艇在中國海以南之洋面舉行之比賽。荷巡洋艦知爾盟號。已開在新幾內亞。爲各艇比賽之評判員云。

○鳴謝

福安寶號由陳仙鐘先生交來助本院經費銀一百大元
林曉初先生喜助本院藥費銀二十元
陳午先生喜助本院藥費銀一十元
李元先生喜助本院藥費銀二大元

民國十二年五月八日　　同濟醫院謹啓　　田

○南華沿門徵收劵款啟事(其三)

各界僑胞諸君惠鑒　敝校因建築校舍演劇籌欵昨經同人沿門懇募深荷　諸君熱心贊助　茲爲增光其深感盛並因結束數目亟請同人定期於五月九號星期三(陰曆三月廿四日)起每日上午十點鐘以前齊集吉寧街邊街　同仁俱樂部會同出發沿門徵收券欵以清手續惟須持有本會會長頭長貫君暨財政員梅國真君蓋發簽押收條爲據　諸君交欵請照回收條以昭鄭重特此登報佈聞知此佈

公立南華女學校建校演劇籌欵會謹啟

民國十二年五月八日　冊

○北波羅州亞庇坡中華學校第六屆職員

名譽總董　陳暢南　謝論爵　黄生合　鄧國廷
正總董　周亞貴
副總董　黄曜東
財政員　胡孝德
查賬員　林邦學　馮啟泉
幹事員　許耀南
正評議長　陳三龍　副評議長　吳栢雄
評議員　林廷熙　甘奇鳳　李建奇　歐南軒　蔡其正　王珊琛　黎成炳　馬俊澄　鍾子昇　馬俊欽　黄開漢　彭艾儔　謝紫輝　黄廷奎　黄世霜　胡極焜　陳値暢　吳金水　鍾天水　黄自然　曾耀南　楊文伙　黄讓思　鄺漢卿

民國十二年五月八日　冊

○北波羅亞洲庇坡中華總商會第十三職員

正會長　周亞貴
副會長　黄曜東
收支員　胡孝德
漢文牘　林邦學
英文牘　宋同和
會董　黄世霜　曾曜南　邢定疇　王珊琛　黄開漢　黄鎮基　林廷熙　馮啟泉　馬俊欽　李斐然　吳栢雄　歐南軒　胡極焜　鍾子昇　朱耀生　黄讓思　蔡其正　陳三龍　許耀南　甘奇鳳　彭艾儔　黄自然　吳栢春　黄傳燕　鄺貴受　張金柱

民國十二年五月八日　冊

正蜂巢標酒

向可下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永福茂　協泰　源合興　新德豐
永康　榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　會豐商店　復華興
永吉安　坤盛　亞社代理　錦昌
林和昌　乾元　綿發

招徠廣告

△請用世界最上等之吉列平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以吉列（Gillette）刀片配上便可剃至
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部潤淨涼爽
平安無礙—此刀剃近毛脚亦無剃傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

吉列（Gillette）新式　及平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓城吉列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malays) Ltd.
Singapore.

一千九百廿三年七月八號

巴郎和剃刀價僅二元
吉列剃刀自未賣過八元
於下之價目

▷請僑胞提倡國貨藥品◁

粹華杏仁精

請你仔細看看

粹華杏仁精純粹國貨 選擇我國北省上等杏仁除淨皮尖用機器去油提煉精製爰多數手續與時間始克告成故與別家不同者證明後列之裝式此不致誤故名曰粹華杏仁精

粹華杏仁精功効之大 潤肺散寒降氣行痰潤燥止咳解肌熱除風濕補功用不少辨理述

粹華杏仁精主治各症 痰喘氣急咳嗽痰痢痰飲翻胃時行頭痛上焦風熱老年久咳

粹華杏仁精健康常服之利益 我國人素不注意衞生故容易釀成肺癆痰飲等症若能常服粹華杏仁精數滴能保君之身體健康肥人多痰服之尤宜便秘者臨睡或晨起服粹華杏仁精數滴能使大便暢快

粹華杏仁精為飲食之補助品 假如以冰糖和於米湯中加入數滴即成為香甜湯滑香甘美沁入心脾米麥粉作成各種點心加入粹華杏仁精數滴不但芳香且易消化其他如佳質茶汁開水內加入數滴佐以精糖即成極佳之杏仁茶以之饗客不獨盛表敬意亦且芳香爽口別饒風趣

粹華杏仁精真贋之識別 本廠為喝吾易於識別起見便利起見以裝璃瓶來堅固精緻之商標圖及紅心標為特殊之標識風行可不備還照啓不致受損

粹華杏仁精之服法 以開水滴入五滴至十滴沖淡飲之或加精糖調融其味尤美奶水咖啡茶內無不適宜　定價每瓶中銀四角

以上係忍痛一班節美不滿或不信請到本坡大馬路松柏街口一百九十八號門牌上海粹華製藥廠新總理處志華號試之方知言之不謬也其各補益藥品列如左

清血片 主治腎臟炎黃疸腸癰肺癰吐血便血肝胃氣痛二便秘結赤痢疝氣急喉風火頭痛牙痛口舌糜爛鼻赤唇瓤跌扑損傷瘀血未下小兒痘後脹時行瘟疫後餘毒未盡瘡疥瘰癧體熱結膀胱白濁下疳梅毒未消皮膚癰瘡風火眼睛目脈赤爛血熱肌海熱癬髮焦肌裡血瘀重舌木舌瘡毒內陷小兒胎毒經來紫黑帶下色黃腥臭異常　定價每瓶中銀六角

粹華肺露 此露善療吐血衄血乾咳無痰久咳而成肺癆等症補而不膩涼而不寒為潤肺清金化痰止嗽之要藥　定價每瓶中銀四角

錫?露 為衞生飲料功能消暑潤熱辟疫避穢舒肝悅脾醒胃養臟清心涼肺解鬱破悶和血熱毒振精神除煩渴補血和營衞小兒主病頭夏肝暑頭昏　定價每瓶中銀五角

治疫五滴水 驗方大有特效藥性宏遠不獨殺疫先鋒氣味濃厚較尋常痧藥水有天壤之別傷生惡善家一經致察即知言之非謬施送者殺人害人在於發明藥之良窳製藥者濟世救世還請良心問心無愧方敢出售幸垂鑒焉　定價每瓶中銀一角

金銀花精 功能清熱解毒止渴生津清血敗毒風濕治皮膚諸瘡對於喉症實為無上之聖藥不特內服有效而外搽一切無名腫毒及洗滌已潰瘡口尤奏奇效　定價每瓶中銀六角

南洋星洲總經理處新加坡大馬路松柏街口一百九十八號志華
經售所大坡大馬路　曾萬豐號　南洋大藥房
小坡　爲川棧藥店　裕安堂藥店

附告

諸僑胞有意提倡國貨務與發揚者或可代銷或躉批售請至敝總經理處接洽無不竭誠歡迎

民國十二年四月二十日

上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華號謹啓

本坡要聞

新嘉坡建築海軍軍港之要訊一束

一・反對者之度態

實得力西報載四日英京電云。星期日報謂。闍伯特氏對於新嘉坡建築海軍軍港問題之意見。其現時所得各方之同情。較其在議席上發表時爲多。私人代表。多向政府呈遞意見。謂此事宜暫時停止。以俟對於海軍軍港之全盤問題詳爲考察後。方可進行云云。

又載六日英京電云。據觀察報之意。現時英國之航空能力。距自衛之程度尚遠。而本報見有人一注意及之。殆帝國心理。僅以忍受爲求安全之策者也。今政府提議於新嘉坡建築計耗費鉅款之船塢。而不知即在建築以後。新嘉坡及帝國其他之重鎮。其仍易於被敵人之侵入。亦正如蟲類之侵食籬笆(一種植物)也。自帝國國防各種適當之政策旨之。此次軍港計劃之詳情。實無可嘗識。第若有將倫敦拂而去之者。則新嘉坡又有何用也耶。云云。

二・日報之論調

本坡南洋日日新聞載五日東京電云。據讀賣新聞之社論云。關於提議於新嘉坡建築軍港之計劃。僅足以爲鼓舞英日二國宦閥之具。因英國當局。現已表現一種畏懼之心理。即深恐日本對於印度與澳洲懷具一種野心也。云云。

馬來聯邦鐵道肇事之詳情

馬來聯邦鐵道之二貨車。七日早二點鐘時於馬登麻六由地方相撞。二機關車皆受相觸擊。幸未出軌。惟有磚棚篷車八輛。駛出軌外。所載貨物。皆傾瀉於地。幸雙方車上之人員。皆無死傷。其時自新嘉坡開往之客車。即行停止前進。且即駛回。將客則改乘他車。抵吉隆坡時。較平常時刻。約遲二小時云。但是日新嘉坡與吉隆坡間之夜車。則因此肇事。大受影響。其自吉隆坡及其他各站開來之夜車。直至昨日半夜始行抵叻。較規定之時間。竟遲至四小時之多。據其中一搭客云。此次貨車相撞。實於上星期日晚十時左右。在距太平約十數里之處發生。至夜車駛至。見此慘禍之情狀時。已在翌早三時左右。二車擠成之碎物。散布路上極長。有數輛貨車。已擊成碎片。亦有其車之一端。豎立於空中者。其開往吉隆坡之夜車。自當於肇事地點之新嘉坡方面停止。而各搭客。則皆於睡夢中驚起。以便步行越過肇禍處。改乘他車。行抵各處云云。聞路線已於七日下午修好。現已照常通車。又據吉隆坡站長之報告。謂六日晚七時由新嘉坡夜車所發之郵件。未能與七日吉隆坡檳城間之早車相銜接云。

最近馬來半島中之天氣

怡保訊。最近馬來半島天氣之亢熱。實爲此所未有。三月份吡叻州內如太平。巴都牙也。丹戎馬林。休叻。紅毛丹等地。其最高溫度。皆至九十五度。而怡保之最高溫度則爲九十六度。最低溫度爲六十六度云。又吉隆坡最近數日來。亦亢熱異常。雖間下驟雨。然溫度猶高。據久居斯土者云。現時天氣。實所罕見云云。

本年(一九二三年)四月份英屬馬來之輸出入狀況

(錫包裹者不計)

一・輸入

月份	價額
本年四月份	五四・四七四・八五七元
	合六・三五五・四〇〇鎊
去年四月份	三三・五四三・三四六元
	合三・九一三・三九一鎊
比較 增加	二〇・九三一・五一一元
	合二・四四二・〇〇九鎊

二・輸出

月份	價額
本年四月份	六二・八二六・一八七元
	合七・三二九・七二二鎊
去年四月份	三三・四六〇・一八八元
	合三・九〇三・六八九鎊
比較 增加	二九・三六五・九九九元
	合三・四三六・〇三三鎊

光洋學校職員選舉得人

(客仙投稿)五月六號(星期日陰曆三月廿一日)居淮電車路。四十四號。光洋學校。開民國十二年。職員選舉大會。到會者。有謝君映輝。周君披萃。陳君長勝。萊成寶號。春生和寶號。孫君伯尭。新萬成寶號。林君明樁。任君高來。陳君有麥。陳君忠成等十餘人。極一時之踴躍。當選者。正總理爲王君文水。副總理汪君高來。正財政陳君長勝。副財政周君披萃。查賬員李君辛發。又協理員。則爲新戰成。汪天賜。協和號。南珍。吳源發。瑞吉成。仁壽堂。新吉成。瑞順號。謝壬癸。萬和當。勝興號等十二家。該晚自七點半鐘起。至十點餘鐘止。始宣告散會。此次選舉。坡衆咸稱爲得人。爰特爲而誌之。

瑤池返駕

碩護藩何榮如先生之如夫人梁氏。平日賦性慈和。戚黨咸加欽敬。不料天不假年。竟於日前因病仙逝。享年纔五十歲。聞何府定於本月十日(卽星期四日)上午十一點鐘。由呢律門牌三十四號喪居出殯。想各親友之屆時前往執紼者。素車白馬。定必絡繹於途也。

請看海中發現之浮山

(遠征民來稿)五月四日下午二時許。吉生輪船由港航行來叻。約離安南海子山數里之程。忽聞艙客喧譁。齊呼看魚。時余以爲海中魚類。固航海者所常見。何足爲異。後觀者愈衆。讙聲愈高。聞一客曰。其物大如山。豈鯨魚耶。余於是步出船面。舉目遠眺。見一黑物。有如船帆。惟忽起忽沒。忖思此時正風恬浪靜。彼如明鏡。殊無浪湧如船帆之理。就令此是魚類。料不能躍起如是之高。久之。本輪航近時。觀極明瞭。乃知此非帆非魚。實一浮山也。一分鐘之久。約有二三次倏起倏落。忽縮忽伸。落時全入於海。起時浪花飛濺。或高數丈。或十餘丈。其大約兩倍香港海口之大青砧島。尤奇者。該山起時。每次山形不同。或如船帆。或如筆架。或如平頂。或如尖峯。洵極離奇變幻之大觀也。船上各西人。俱以遠鏡瞭望。至不見此山而止。繼思海報曾登一新聞。謂此處近浮新山。然陸地浮沉。亦時有所聞。浮後兀然不動。何此山倏起倏落。且如是之速耶。余終莫明其起落之理由。特錄之以供世之博學君子一研究焉。據本輪之船主及大副云。此處近浮新山。始見者爲日本輪。以測量學計之。此山歷長一英里。闊約三百尺。其下當有火有氣。故能浮動起落。不久當成實質。現已繪就圖記。向船政司報告云。

今日之樹膠行情

本日(五月八日)早後兩商會樹膠拍賣行情報告。本坡標準薄花膠之價格。買主方面爲四角九占。賣主方面爲四角九占半。五月六月之期貨。買主方面爲四角九占半。賣主方面爲四角九占又四分之三。七月九月之期貨。買主方面爲四角九占又二分之一。賣主方面爲五角。十月十二月之期貨。買主方面爲五角一占。賣主方面爲五角一占又二分之一。倫敦之標準薄花膠之價格。買主方面則爲一先令二辨士及四分之三。市況穩云。

本埠臬署於今日開訊

本埠本年第三屆臬署。業於今早正式在高等判廳開始訊案。本屆應訊各案。計共十一起。內有謀殺案四件。偽命案二件。拐帶及勒索案一件云。

掘獲藏寶

據西報載。昔丁支那察。曾在一民居內。掘出前門丁里哥羅與王杖殿之珠寶約大箱。及國家公文數箱。此物係於一九一六年一月。當是被中人。互相鬨鬭時。由該王府之埋下者。該公文。多關德哥拉王於歐戰時。與奧國秘密來往之文件云。

太平消息

太平埠近處醫士文勝國之職員羅宝氏。曾於上月廿五日被人由其鐵櫃及保險箱內。竊去現款峽百元。及珠寶飾品等件。共值千元之巨。事後家中僕人僅有二名失蹤。羅氏遂疑該二人行竊云。

落傘斃命

泗水消息。去月三十日。在爪哇島之壁打埠。有航空隊數人。作由飛機用傘下墜之表演。其中一人。竟不知如何失慎。墜地斃命云。

運至何處

月前荷屬政府。曾由荷之丹絨比里思埠。運輸鐵軌九千枝至比里灣地方。惟至今日久。該鐵軌仍未抵步。刻下警察當局正調查此事。該鐵軌約共值一百八十萬盾之鉅云。

兩車相撞

今早約八點四十五分鐘左右。在海山街口。有一私家摩托車。與一摩托客車相撞。幸車夫覺之尚早。卽時將其車制止。兩車均無何種損壞。旁觀者謂係該摩托客車之車夫駛車倉卒所致云。

鏡片之潽者謂之潽形鏡片或曰球形鏡片凡平光遠光近光皆可磨製潽形鏡片而有散光者曰托力克鏡

潽形鏡之最大效用爲增廣視界

本公司辦有最新式磨製潽形鏡片之鐵模任何光度及方式皆可照單定製

山仔頂十九號中國東方眼鏡公司

民國十二年一月　日

吉屋招租

啓者哇打落佤街力巴菜街門牌七十二號之一座內有風扇廚灶及水火一應齊備諸君合意者請向小坡密楽芝律街門牌六百三十四號鼎盛源號相商可也

民國十二年四月廿四號　一二六　林茂己啟

民國十二年三月五號

雙依士牌香烟

每罐五十枝價銀五角

每包十支價銀一角

美國禾真尼亞葉製造

DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

Manufactured in

LONDON

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生

君如欲免卻此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此[illegible]是為最上等汽[illegible]記

輝里沙及尼夫有限公司啟

民國十二年三月二十日

◎注意注意南洋商報出世有期

▲是實業界之明星
▲是教育界之福星

欲求社會進化。人類文明。非振興教育不為力。而尤非振興實業不為功。有實業而無教育。人才何自出。有教育而無實業。經濟何自來。是教育與實業大有連帶存亡互相消長之關係。而不可須臾離者明矣。吾國教育既在幼稚。而實業尚未萌芽。以故庚等遊民。乃吾國之特產。其可做己。敢行東陳嘉高先生。萬目時艱。傷心世變。因竭其半生才力精神。以從事於實業教育。自強不息。猶極進行。然挾其職觀世界之眼光。似猶以一向所慘淡經營。仍區狹戰。尚未能廣事鼓吹。力謀普及為憾者。爰就本坡剏設報社。命名曰**南洋商報**。完全以提倡實業。發展教育。促進商人常識。普及僑胞利益。為唯一主旨。與一切**政治黨派 斷絕關係**

蓋以南洋幅員之大。華僑人數之多。商務往來中外交通之便利。欲求不涉政黨範圍。實益同僑商學之華字報。而不可多得也。本報之設。特救此弊。已實利吾僑商學外。而尤注重採聘。與其他各種土產。以引起同僑企業之觀念。並**直特接約呂打專電。祖國特電**。務期消息靈通。非侭確切。以副本主人實事求是之職志。現時正在籌辦期間。預計新歷五月中旬。當能出版。凡我邦人君子。其以本主人之職志為職志乎。則所有新聞廣告。應請早日惠顧。以贊厥成。嗟嗟。實業界之明星破曉。僑商前路。可卜光輝。教育界之福星當空。僑學前途。實深利賴。特此告白。幸乞垂青。

新嘉坡南洋商報籌辦處陳謙益行經理披露

大中華民國十二年三月十九日 出

◎平益號◎

代理上海科大藥房各種補藥發驗藥品

設在星洲大坡大馬路門牌八十一號開張

White Pine Cough Syrup

立愈咳嗽白松糖漿

治咳妙法厥有二端祥審病情一也專用良藥二也至其病象首在鼻管發炎鼻塞喉咳逆愛頭腦微痛輪至喉管喉痛而咳繼則復入氣管首甚而咳益急延及肺部胸痛而咳嗽更劇且多濕痰至此則各種肺症變必呈是以咳嗽一症醫治宜急為弗轉緩致患肺部重症此種治咳漿糖內含白松皮鳳尾松花蕊野櫻桃脂兩木旁及他種植物精汁滋潤溫和善治肺部發炎兼生津液解致無比今備家常之用特製此式凡有兒童者不可不購備之以應急需蓋此藥滋味甚佳即用於嬰孩亦屬合宜總之凡人自知患有咳嗽等疾即當服白松糖漿藉保健康愈之效果祈弗自誤為幸

服法 如病服之時每隔二三點鐘用開水沖服一茶匙 如病象較重但有抵抗藥力之勢宜即服兩茶匙 以清腸胃然後加倍服此糖漿每次沖服兩茶匙

小孩服法 未足一歲者每次可服五滴至二十滴 在一二歲之間者自二十滴至三十滴 二歲至十歲者自三十滴至一茶匙

民國十二年二月二十日 上海科大藥房監製

AMERICAN DRUG CO.

(SHANGHAI)

PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.

sole Agents For:
SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製。宜故能辟瘴除痰 有益衛生且香甜味厚與別家迥殊向荷 僑胞稱許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如 蒙惠顧格外歡迎

廣恒號 金鹿為記

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十四元

二兩庄每箱五百六十包沽銀六十六元

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十五元

二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

在石叻沽每箱加價銀十二元

恒棧 雙福為記

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元

壬戌年十一月初日

總發行所[illegible]行公司寓廣恒號內啓

本號電話壹九五四